Jueves 25 de Agosto de 1881 — MONTEVIDEO — Año XVIII 2ª Época Núm. 4,952

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 50, ANTES 46
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas
ADMINISTRADOR—CAYETANO C. ALVAREZ

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA
Por un mes. . . . . . . 3 00 pesos oro
Por 6 meses. . . . . . . 10 50 " "
Por un año. . . . . . . 20 00 " "
El núm. de cada edicion 0 10 cents. "
GERENTE—RICARDO GOODALL

EL BOLETIN DE «EL SIGLO»
Diario de la tarde—Lo recibirán *gratis* los suscritores de *El Siglo.*

DIARIO DE LA MAÑANA

Almanaque

Hoy Jueves. Santos Luis rey y Ginés. FIESTA CÍVICA.
237 dias transcurridos, faltando 128 para fin de año.
Luna nueva (2.ª dia).
Mañana Viernes. San Ceferino papa y mártir.
238 dias transcurridos, faltando 127 para fin de año.
Luna nueva (3.ª dia).
Sábado. San José de Calazans, fundador.
239 dias transcurridos, faltando 126 para fin de año.
Sale el sol á las 6 h. 32 m. y entra á las 5 h. 28 m.
Luna nueva (4.ª dia).

Efemérides

DIA 25—1825—DECLARATORIA DE LA INDEPENDENCIA DE LA BANDA ORIENTAL DEL RIO DE LA PLATA.

La Honorable Sala de Representantes de la Provincia Oriental del Rio de la Plata, en uso de la soberanía ordinaria y extraordinaria que legalmente reviste para constituir la existencia política de los pueblos que la componen, y establecer su independencia y felicidad, satisfaciendo el constante, universal y decidido voto de sus Representantes, despues de consagrar á tan alto fin su mas profunda consideracion, obedeciendo la rectitud de su íntima conciencia, en el nombre y por la autoridad de ellos, sanciona con valor y fuerza de ley fundamental lo siguiente:—

Art. 1.º Declara írritos, nulos, disueltos y de ningun valor para siempre todos los actos de incorporacion, reconocimientos, aclamaciones y juramentos arrancados á los pueblos de la Provincia Oriental por la violencia de la fuerza unida á la perfidia de los intrusos poderes de Portugal y el Brasil, que la han tiranizado, hollado y usurpado de sus inalienables derechos, y sujeto al yugo de un absoluto despotismo, desde el año de mil ochocientos diez y siete, hasta el presente de mil ochocientos veinte y cinco.

Y por cuanto el pueblo Oriental aborrece y detesta hasta el recuerdo de los documentos que comprenden tan ominosos actos, los Magistrados civiles de los pueblos, en cuyos archivos se hallan depositados aquellos, luego que reciban la presente disposicion, concurrirán el primer dia festivo, en union del párroco y vecindario, con asistencia del Escribano, Secretario, ó quien haga sus veces á la casa de Justicia, y antecedida la lectura de este decreto, se testará y borrará desde la primera línea hasta la última la firma de dichos documentos, estendiendo en seguida un certificado, con el que deberá darse cuenta oportunamente al Gobierno de la Provincia.

2.º En consecuencia de la antecedente declaratoria, reasumiendo la Provincia Oriental la plenitud de sus derechos, libertades y prerogativas inherentes á los demas pueblos de la tierra, se declara de hecho y de derecho libre é independiente del Rey de Portugal, del Emperador del Brasil y de cualquier otro del universo, y con amplio y pleno poder para darse las formas que en uso y ejercicio de su soberanía estime convenientes.

Dado en la Sala de Sesiones de la Representacion Provincial en la Villa de San Fernando de la Florida, á veinte y cinco dias del mes de Agosto de 1825—*Juan Francisco Larrobla*, Presidente, Diputado por la Villa de Guadalupe—*Luis Eduardo Perez*, Vice-Presidente, Diputado por la Villa de San José — *Juan José Vazquez*, diputado por la Villa de San Salvador — *Joaquin Suarez*, Diputado por la Villa de San Fernando de la Florida *Manuel Calleros*, Diputado por la Villa de Nuestra Señora de los Remedios—*Juan de Leon*, Diputado por la Villa de San Pedro—*Cárlos Anaya*, Diputado por la Ciudad de San Fernando de Maldonado—*Simon del Pino*, Diputado por la Villa de San Juan Bautista — *Santiago Sierra*, Diputado por la Villa de San Isidro de las Piedras—*Atanasio Lapido*, Diputado por la Villa del Rosario—*Juan Tomás Nuñez*, Diputado por el Pueblo de las Vacas—*Gabriel Antonio Pereira*, Diputado por la Villa de la Concepcion de Pando—*Mateo Lázaro Cortés*, Diputado por la Villa de la Concepcion de Minas — *Ignacio Barrios*, Diputado por la Villa de las Víboras—*Felipe Alvarez Bengochea*, Secretario.

El 18 de Mayo de 1879 se perpetuó el recuerdo de esa declaracion solemne, inaugurándose en la Florida un hermoso monumento consagrado á la Independencia.

1856—INAUGURACION EN MONTEVIDEO DEL TEATRO SOLIS.

DIA 26—1818—ARRIBO DE LA «TRINIDAD».

El 25 de Julio, navegando á cinco grados norte la fragata trasporte *Trinidad*, que componia parte de la espedicion que salió de Cádiz el 11 de Mayo con refuerzos de tropas y armamento para Chile, se separó del convoy habiéndose sublevado su tripulacion encabezada por el sargento Remigio Martinez, y el **26 de Agosto de 1818** arribó á la Ensenada de Barragan, poniéndose á disposicion de las autoridades argentinas.

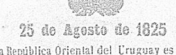
1810 — SON FUSILADOS EL CAPITAN DE FRAGATA CONCHA, EL GENERAL LINIERS, EL CORONEL ALLENDE, EL TESORERO MORENO Y EL ASESOR DE LA INTENDENCIA, RODRIGUEZ.

1813—ATAQUE Á PUERTO CABELLO.

DIA 27—1855—TRATADO DEL PARAGUAY Y BRASIL.

[illegible]





25 de Agosto de 1825

[illegible]

¡Acabáramos!

[illegible]

... á todos la persuasion y el entusiasmo.

Es una gran desgracia para el jefe de una revolucion el no ser capaz de traducir por sí mismo en palabras los impulsos que le mueven. Esas cosas se hacen mal cuando se hacen por encargo, sobre todo si el que ha de desempeñarlo no participa de los sentimientos que deben dar vida al movimiento y color definido á la bandera que se levanta.

¿A quién se persuadirá que los constitucionales han nombrado su General á Simon Martinez? Cabalmente se tacha á los constitucionales de que son un partido de puros doctores. No habia de salir de su seno una proclama tan desdichada que parece escrita *en chino*.

Ademas, no tendria sentido, seria absurdo imaginar que hoy puede tener la menor probabilidad de sostenerse un movimiento en que se combatiese á la vez al Gobierno y á Latorre.—No concebimos en qué cabeza ha podido caber tal despropósito.

No discutimos en este momento á Latorre y su Gobierno.—Ahí está la coleccion de *El Siglo*, y ella demuestra que en tiempo de la dictadura, como ahora, como siempre, hemos defendido las instituciones y las garantías constitucionales contra todo linaje de opresion.

Pero eso no quita que veamos, como lo vé todo el mundo, que Latorre es hoy el único de quien puede recelarse que promueva un movimiento revolucionario de alguna importancia.

Es necesario estar completamente desprovisto de tacto y de juicio para creer que puede hoy combatirse á la vez á Latorre y al Gobierno, como segun se desprende de la proclama intentaba hacerlo Simon Martinez.

Ni por su esencia ni por su forma tenia pues la menor importancia la invasion decretada en el primer momento.—Se vió que era una verdadera chirinada.— Así lo han comprendido los ciudadanos que se han abstenido muy cuerdamente de ir á reforzar á los veinte y tres invasores que segun los partes oficiales componian la fuerza de Martinez.

En cola ... el Manifiesto ... tenida p...

Por su ... tades y ... dura la ... la libert... miento, ... *lengua*, ... proteccio... y la ind... dos al s... todos los ... cion al c...

¡Y tod...

Sin d... de el Sa... triunfal ... desemba...

[illegible]

Revista de los diarios de la mañana

La ma... versario ... Joaquin ...

[illegible]

Revista de los diarios de anoche

El Telégrafo Marítimo

[illegible]

En el héroe del centenario vé la mejor demostracion de lo que puede aun en la esfera pública la perseverancia en los propósitos, si es acompañada de la abnegacion personal. La pureza de los fines y la justicia como medio para conseguirlos, son las dos virtudes que se les deben exigir á los hombres públicos. Con ellas se puede llegar en el gobierno como llegó don Joaquin Suarez, á la ruina de su propio patrimonio, pero se va tambien en derechura á la apoteósis propia por el camino del enaltecimiento de la Patria.

—

Como lo habia prometido en su número anterior, sigue el colega ocupándose de la Memoria de Hacienda y espulgando las cuentas de Tesorería que en ella se consignan.

El Boletin de la Tarde

Conmemora el 56º aniversario de nuestra Independencia, deseando que los recuerdos de antiguas é imperecederas glorias sirvan para retemplar á los desalentados y despertar á los adormecidos.

El Ferro-carril

Aplaude el que se haya reparado una omision colocando el busto de Artigas junto al de Suarez.

Con tal motivo incita á venerar la memoria de aquel caudillo indomable, mirándole como padre de nuestra nacionalidad.

—

Anuncia que publicará algunos artículos referentes á irregularidades en el servicio de correos.

D. Joaquin Suarez

(Continuacion)

XIII

Pero este triunfo dependia de la fortuna del ejército en campaña, cuyas armas habian obtenido ya varios triunfos parciales y puesto al enemigo en sérias dificultades.

Si ese ejército se colocaba, como parecia posible, en condiciones que le permitieran emprender operaciones en combinacion con el de la capital, Oribe habria tenido que levantar el sitio, ó que aceptar una batalla decisiva, y con pocas probabilidades de buen suceso en sus posiciones del Cerrito.

Pero la fortuna lo abandonó; y despues de maniobrar varios meses y de consumir improductivamente mucho tiempo y muchos elementos, el General Rivera perdió en la batalla de la *India Muerta* (1845) el ejército y la campaña.

Ese desastre definitivo, en cuanto á la campaña, cambió fundamentalmente nuestra situacion militar.

El ejército de la capital podia continuar guardando incólume, como lo hizo, el depósito de la ciudad que lo habia confiado la inviolabilidad de su recinto.

Su rol era, de allí en adelante, puramente defensivo. Podia guardar la ciudad, pero, por sí solo, no podia libertarla: y podia eso mientras por medios que de él no dependian, se atendiese á su manutencion.

La conservacion como el triunfo quedaron dentro de la esfera civil.

El dia—que ya tarda—en que se escriba la historia diplomática de la defensa de Montevideo, se disiparán muchas preocupaciones vulgares, se corregirán muchos errores popularizados, se repararán muchas injusticias arraigadas ya, y los pueblos y los gobiernos encontrarán en ella abundantes y útiles enseñanzas.

En ella resaltará, ante todo y sobre todo, la eficiencia de las fuerzas civiles, morales ó intelectuales á que se debió el triunfo de *la defensa de Montevideo*, que fué el de la libertad en el Rio de la Plata.

Al lado del de D. Joaquin Suarez, que era una fuerza moral en el exterior, como lo era en el interior, aparecerán otros nombres beneméritos, entre los que ocuparán puesto eminente el de D. Santiago Vazquez y el del Dr. D. Manuel Herrera y Obes, el primero y último de los Ministros de Relaciones Exteriores de la Defensa.

XIV

Hemos eliminado el cuadro de las negociaciones diplomáticas, porque seria imposible reducirlo á las proporciones de este improvisado trabajo.

Pero debemos manifestar que en el exterior la Defensa de Montevideo no abatió su bandera, no abjuró sus principios, ni quebrantó sus propósitos. Sosteniéndolos afuera como adentro, fué leal y caballeresca.

La Inglaterra y la Francia vinieron al Rio de la Plata, «contre son gré,» por el antagonismo que existia entre las doctrinas y el sistema de Rosas y los derechos individuales de los estranjeros que aquellas doctrinas menoscababan, y los intereses de los estranjeros que aquel sistema perjudicaba.

Buscaban la solucion de estos conflictos,—podian ponerse de acuerdo, y lo estuvieron, sobre el derecho y la conveniencia de mantener abiertos estos mercados para su respectivo comercio; pero nosotros teníamos ciencia y conciencia de que ese acuerdo no podia ir mas adelante, cualesquiera que fueran las circunstancias. Tocábanos, á cada paso, la ingénita rivalidad de las dos Potencias, que era una solidísima garantía.

Ahora que volvemos sobre este tópico, á *posteriori*, podemos limitarnos á decir que la independencia no estuvo en peligro.

La cuestion era doctrinaria, de principios, de libertades, de garantías.

Los elementos constitutivos del derecho internacional son los mismos de la civilizacion, que es progresiva, y que, por consiguiente, lo innova y lo modifica.

La chancillería de Rosas, inspirándose en la vetusta legislacion colonial en cuanto á las personas, y en el *Mare clausum* de Seldoni, en cuanto al derecho de navegar, que es el de comerciar, se puso en pugna abierta con las ideas, los intereses y las necesidades de nuestro tiempo.

Rosas quiso remontar la corriente del progreso humano y la corriente lo venció.

Todos los derechos y libertades que sosteníamos en alianza con los estranjeros, son hoy derecho público y constitucional en la República Argentina; y derecho que es un elemento activo y fecundo en todas las esferas del progreso de este país.

Reconocidos esos derechos, han desaparecido todas las cuestiones, antes tan frecuentes, con los cónsules y comandantes estranjeros, y ya no hay conflictos con los gobiernos europeos.

XV

La independencia del Estado creado por la Convencion de paz de 1828 era, como es, un derecho y un interés del Brasil.

Le pedimos que ejercitase su derecho, cumpliendo el deber que le era correlativo.

Esa fué la base y el objetivo de las negociaciones con esa potencia.

De ella no salimos, declarando oficial y esplícitamente que no consentiríamos, en provecho de nadie, el menoscabo de nuestra independencia.

En lo demas, podria transarse: pero respecto á la independencia, nos esplicamos con abierta buena fé con el Gobierno Imperial, sin haberle hecho á él, ni á nadie, concesion ó ilusion alguna sobre este punto capital. (1)

Eso establecido, el Brasil se decidió á auxiliarnos en 1850; en Setiembre de ese año los auxilios se estipularon en contratos escritos; y en 16 de Marzo de 1851 la alianza virtual se caracterizó definitivamente, declarando el Gobierno Imperial que consideraba en peligro la independencia de la República, que reconocia la obligacion de mantenerla, —y «que estaba resuelto á coadyuvar á la defensa de la plaza de Montevideo y á impedir que fuera tomada por el General Oribe.»

Así definida la política del Brasil, ocurrió un incidente que nos permitió establecer la nuestra respecto á la República Argentina.

Un diputado importante, el Sr. Dr. Jobim, inició la idea de rescatar las banderas que se encuentran en la Catedral de Buenos Aires, si se llegaba á la guerra, haciendo de la entrega de ellas una condicion.

Los orientales estábamos en guerra con Rosas; pero al aceptarla, habíamos declarado que nos considerábamos aliados del pueblo argentino, nuestro glorioso hermano, opreso por aquel tirano.

Fieles á esta alianza, sellada con sangre en las trincheras de Montevideo, desempeñamos nuestro deber.

El Ministro Imperial encontró fundados nuestros razonamientos; la idea quedó al fin repelida, y en una nota oficial de 12 de Abril de 1851, en que se consignaban varias declaraciones respecto á la República Oriental, se agregó lo siguiente:

—«El abajo firmado, persuadido tambien de que, cualquiera que sea el curso de los sucesos, el gobierno de S. M. no atacará ni levemente la independencia, la integridad, *ni la gloria* de la República Argentina; de que no tiene la menor pretension de mezclarse en sus negocios internos, y que sus votos, como los del Gobierno Oriental, se reducen á que el argentino se haga conciliable con la paz de sus vecinos; y considerando que esta parte de la política del Brasil tendria grande importancia para poner en completa evidencia todo su sistema de política en el Rio de la Plata, agradeceria que su Excelencia el Sr. Soares de Souza la comprendiese en la manifestacion pedida.» (2)

El Gobierno Imperial contestó en los términos convenidos, haciendo estensivas á los pueblos Argentinos todas las declaraciones hechas al respecto á la soberanía Oriental. (3)

Esta no era política de aparato y por eso quedaron oscurecidos muchos de los actos que vamos memorando y otros semejantes de los cuales no se ha hecho mérito, ni aun mencion por el Gobierno Oriental como entidad colectiva, ni individualmente por los Orientales que los practicaron en el servicio real de los intereses generales del Rio de la Plata, de que son solidarias las dos Repúblicas que ocupan sus márgenes.

El hecho se realizó como debia realizarse, en honra del presente y para bien del porvenir.

El ejército del Brasil, como el ejército Oriental, dejando sus muertos en Monte-Caseros, pasaron fraternal y cortesmente por Buenos Aires sin hacer, ni indicar siquiera, exigencia alguna, que pudiera despertar la justa susceptibilidad de este gran pueblo.

Pero así quedó asentada, y firmemente, por mas que á veces no pueda no parecerlo, la base inconmovible de las buenas relaciones que se han cultivado y estrechado despues con provecho comun, y que, al fin, conducirán al Brasil y á las Repúblicas del Plata á inteligencias y á acuerdos que, armonizando todos los intereses y consultando todas las conveniencias recíprocas, produzcan entre ellas, y para el bienestar de ellas, la paz verdadera y durable, la paz generadora de todos los progresos, que es la que se funda en el derecho y en la justicia.

XVI

En las negociaciones exteriores, nuestras bases eran absolutamente nacionales. Era la independencia de la patria y no el partido lo que sosteníamos.

Copiamos literalmente esas bases de uno de nuestros documentos diplomáticos:

«Nada personal determina nuestra resistencia.

«Resistimos á D. Manuel Oribe, tal como se ha presentado delante de Montevideo, como principio, como símbolo, como sistema.

«Si el país no tiene el derecho de elegir libremente sus gobernantes, el país no es independiente.

«Si las bayonetas estranjeras le imponen un gobierno, si deciden de su legitimidad, el país no es independiente.

«Si las bayonetas que le imponen el gobierno son las del dictador Rosas, ellas le traen, ademas, su sistema.

«De ahí la repulsa de D. Manuel Oribe como símbolo del aniquilamiento de la independencia de la República, como símbolo de un sistema que secaria en sus fuentes la prosperidad del país, de un sistema opuesto á las condiciones y á los fines de la sociedad civil.

«De ahí la exigencia indeclinable de la evacuacion completa, prévia y bonafide del territorio oriental por las armas argentinas.

«Si todos los orientales libres de esa y de toda otra coaccion extranjera, seguros en sus vidas y en sus propiedades, rehabilitasen á D. Manuel Oribe, y lo que parece, y sin duda es imposible, lo llamasen á la suprema magistratura, los defensores de Montevideo se someterian, como deben, á la voluntad nacional.

«S D. Manuel Oribe, por su parte, no se somete al voto de la Nacion, si persiste en derivar su título de las armas y de la voluntad del dictador Rosas, que en 1843 lo condujo al territorio oriental, los defensores de Montevideo lo resistirán siempre hasta morir con las armas en la mano: buscarán como hasta ahora, para resistirle, cualquier punto de apoyo que les ofrezca la civilizacion y la humanidad.» (1)

Estas declaraciones no eran un recurso ni una estratajema diplomática. Eran un compromiso sério, leal y lógicamente tomado. No poniamos en la balanza de los destinos del país los intereses de un partido, ni podíamos ponerlos.

La sumision del partido á la voluntad nacional, libremente espresada, era la condicion indeclinable de las negociaciones internacionales, que tenian por base y por fin salvar la independencia de la República.

Y la sinceridad de esta política lógica y patrióticamente elevada, por parte del Gobierno Oriental, demostrada en las negociaciones de nuestro habilísimo Ministro de Relaciones Exteriores con el señor General Urquiza, está comprobada por un grande hecho histórico.

Cuando se hicieron las elecciones para la renovacion de los poderes públicos, el partido de la Defensa se conservaba en el Gobierno, la fuerza armada era suya, tenia el apoyo del Brasil, y, sin embargo, el Presidente de la Defensa entregó el baston presidencial á un ciudadano que se encontraba en las filas del partido contrario.

El hecho no fué prácticamente feliz; pero él prueba que la resistencia de Montevideo puede y debe ser aceptada por todos los orientales, como la espresion y el triunfo de la independencia nacional.

Nacional es su gloria, como nacionales fueron sus medios y sus resultados.

Andrés Lamas.

(Continuará.)

(1) Redactamos todo esto reproduciendo las palabras oficiales.
(2) Nota de la Legacion Oriental al Gobierno Imperial, núm. 16, Abril 22 de 1851.
(3) Nota oficial del Gobierno Imperial en contestacion á la Oriental.

(1) Nota al Gobierno Imperial de 12 Abril de 1851.

Correspondencia de Lisboa

PARA «EL SIGLO» DE MONTEVIDEO

29 de Julio de 1881.

Señor Director:

El calor sofoca, asfixia á los habitantes de este pequeño país. Con temperatura tan elevada ningun acontecimiento le preocupa á no hallarse verdaderamente poseido de furor electoral.

Todos sin excepcion tienen la vista fija en el 21 de Agosto próximo, en que ha de reñirse la batalla de las elecciones. Gobernantes y gobernados tienen fijo el pensamiento en ese suceso y no hay poder humano que les distraiga de él.

O Seculo, periódico republicano del cual es redactor principal el Sr. Magalhaes Lima, ha sido denunciado dos veces consecutivas y su editor responsable para no entrar en la cárcel ha tenido que prestar fianza de 4,000 reales por cada denuncia.

La prensa política del país comenta el hecho segun sus opiniones, conviniendo sin embargo en que es conveniente que los republicanos no exajeren la libertad de imprenta hasta el extremo de convertir esa autorizada tribuna en semillero de insultos.

Los señores republicanos de aquí quieren que se les permita dentro de la monarquía lo que en República alguna se consiente. No es posible. Cumpla su deber el poder judicial, y en poco tiempo esos abusos tan censurables serán reprimidos.

El calor que asedia á Portugal tambien invadió á España. Madrid, segun los periódicos de su localidad, está desierto. El centro de la vida política de aquellos reinos se resiente de la falta de sus hombres mas notables que están descansando ó intrigan en las orillas del mar.

Cada vez se acentúa mas el movimiento de la union democrática en aquel país y todos los dias anuncia la prensa la formacion ó constitucion de nuevos centros ó comisiones del partido.

Los influyentes de esta agrupacion pretenden crear comités locales para establecer así una red de relaciones democráticas y aprovechar los elementos que efectivamente se desarrollan.

Los conservadores niegan esta verdad, mas ella se manifiesta, y para convencerse basta observar la multitud de los círculos de mayor movimiento y en todos ellos se vé la manera como se pronuncian las opiniones.

Si los jefes democráticos que trabajan con grande actividad consiguen tener comités de distritos y provinciales, estendiéndolos á las localidades, es claro y evidente que el partido no puede menos que obtener resultados de su fuerza si la organizacion fuere bien establecida.

Hay, empero, quien dude y entre estos algunos oponen los trabajos actuales de los fusionistas y conservadores, sosteniendo que será difícil derribar las ideas viejas por las profundas raices que las ligan á importantes intereses particulares. Son de alguna fuerza estas razones, pero tambien está fuera de duda que el sentimiento popular acepta muy espontáneamente las ideas nuevas á favor de las cuales se pronunciará con energía si el sacudimiento llega á producirse.

Siempre supusimos que la toma de Sfax que pone aquella plaza en poder de los franceses seria un golpe de muerte para la insurreccion francesa y nuestras suposiciones acaban de ser confirmadas por un telégrama. En él se dice que diversos informes comunicados el 23 de mañana en Consejo de Ministros en Francia, confirman la pacificacion del territorio tunecino en virtud de la profunda impresion producida por la toma de Sfax. Las tribus que se disponian á sublevarse desistieron de ese proyecto. Son muy satisfactorias las noticias de la provincia de Oran.

¡Si la toma de Sfax se hubiera realizado dos meses antes, cuántas vidas, sacrificios y gastos se habrian economizado!

El *Journal Officiel* publica dos nombramientos de gobernadores para las colonias. El Sr. Allegre, diputado por el Var, para la Martinica, en sustitucion del contra almirante Aube que dimitió; y el Sr. Dorlodot des Essarts, para los establecimientos franceses de la Oceanía, en reemplazo de Mr. Chesse.

En la Cámara de Diputados hubo una interpelacion importante del Sr. Bodan, relativa al nombramiento del general Saussier para el mando del 19.º cuerpo del ejército.

El Sr. Bodan, en la mocion de órden que presentó, pidió á la Cámara que acordase lo siguiente:

«Los Ministros de Guerra y Marina conservarán sobre los ejércitos de mar y tierra en Argelia la misma autoridad que ejercen sobre los ejércitos en campaña.» Lo que equivalia á quitar al Gobernador civil general la autoridad que hoy ejerce en estos casos.

El Sr. Bodan desarrolló su interpelacion. Mr. Jules Ferry le contestó y dijo que el gobernador general civil conservaba y debia conservar siempre la alta responsabilidad de todos los actos, pero que el general Saussier habia tomado el mando del 19º cuerpo de ejército «con libertad absoluta para todas las operaciones militares.» En seguida el Sr. Janver de la Motte, padre, habló sobre el mismo asunto, mas su mocion de órden no tuvo mejor éxito que la de su colega Bodan.

A propuesta del Sr. Gastu, la Cámara votó la mocion de órden pura y sencilla por 353 votos contra 130.

En el Senado el Sr. Varroy presentó en nombre de la Comision de Hacienda el informe general sobre el presupuesto de 1882. La discusion comenzó el sábado.

Las esplicaciones cambiadas entre los gabinetes de Paris y Constantinopla á propósito del hecho de no haber izado bandera francesa el 14 del corriente un buque turco estacionado en Galata, ni dado las salvas de estilo, fueron lo mas categóricas posible, y el incidente terminó satisfactoriamente.

Surgieron algunas dificultades diplomáticas entre Inglaterra y Francia respecto á las célebres pesquerías de Terranova, que tantas cuestiones han provocado entre las autoridades inglesas y americanas.

Como sabemos, en virtud de numerosos tratados las embarcaciones francesas tienen un derecho ilimitado de pesca en la costa occidental de Terranova y Francia goza hasta de ciertos privilegios en el territorio marginal.

Segun los periódicos de Londres, las embarcaciones francesas pretendian transformar en monopolio estos derechos. El representante de Francia en aquella region, reivindicaba además una jurisdiccion absoluta sobre la costa; en fin los pescadores franceses rehusaron, segun aquellos periódicos, el pago de derechos por la importacion de pescado en el interior de la colonia.

El Sr. Charles Dilke, interpelado sobre este asunto en la cámara de los Comunes, declaró que estaba encargado de examinar la cuestion una Comision Anglo-Francesa, cuya sede reside en Londres. El incidente será sin duda allanado con facilidad á pesar de los esfuerzos hechos por una parte de la prensa del otro lado de la Mancha, para agriar la cuestion y darle proporciones.

Los periódicos austriacos discuten de nuevo de algunos dias á esta parte la posibilidad de una alianza política entre diversas potencias europeas. Hablóse primeramente de una alianza de Italia con Alemania y Austria; despues de Francia con Rusia y por último de Francia con Alemania y Austria.

Esta última hipótesis es muy discutida por la prensa austro-húngara. En la esencia todos estos rumores de alianzas, se esplican por la tendencia actual de Alemania y Austria de aislar a Inglaterra. Inglaterra y Austria no consiguen entenderse para la solucion de las cuestiones orientales y por consiguiente sus relaciones son algo tirantes.

Austria censura á Inglaterra por haberle sido hostil en la Comision internacional del Danubio y por haberla perjudicado en la cuestion de los caminos de hierro orientales.

El resultado de las elecciones en primer grado en Baviera es una gran victoria para el partido ultramontano. Solo la Baviera del Rhin y algunas ciudades fueron fieles á la causa liberal.

Las elecciones definitivas deben efectuar el dia 29.

Es de suponer que estas no modifiquen mucho el resultado general de las elecciones en primer grado. Desgraciadamente la victoria del partido clerical se considera ya como un hecho consumado. La mudanza en la opinion que esta victoria indica es bastante significativa. Como prefacio á las próximas elecciones para el parlamento aleman, es un choque directo á la política de Bismark, que nunca tuvo partidarios en Baviera sino entre los liberales.

Estos separáronse, es cierto, del canciller en los últimos tiempos, mas esa separacion no pareció ser garantía suficiente para los electores bávaros, contra la manutencion, y fin de las reformas financieras y económicas cuyos resultados tardan en dejarse sentir.

La Comision instituida en San Petersburgo para estudiar las reformas á introducir en los campos, dió ya señales de vida.

El Ministro de los dominios acaba de publicar una circular, en la cual declara que el Gobierno, queriendo mejorar la situacion de los labradores, decidió que las tierras del Estado sean en lo sucesivo arrendadas á los Ayuntamientos rurales, en vez de serlo á los capitalistas, como ha sucedido hasta hoy. Esta medida será sin duda bien acogida porque viene á remediar un mal.

Un despacho de Alejandría anuncia que el Khediva publicará en la semana próxima un decreto aboliendo la esclavitud en Egipto. Los individuos que actualmente tuviesen esclavos á su servicio no quedarán sin ellos, pero el tráfico será definitivamente prohibido, á partir de la promulgacion del decreto. Esta importante reforma se debe segun parece á la esclusiva iniciativa del Khediva.

Al ilustre escritor Dr. Paul Leroy Beaulieu, que ha publicado estudios muy interesantes sobre el Imperio de Rusia, se deben las siguientes palabras sobre penalidad:

«A los ojos del vulgo, Rusia es siempre el país del Knout. El Knout fué abolido há cerca de medio siglo, ¿mas qué importa si las impresiones subsisten? Para el pueblo, para muchos hombres instruidos ó para los escritores occidentales, Rusia será por mucho tiempo aun el imperio del Knout. Se habituaron á considerarla como la patria de los castigos y los suplicios bárbaros Como casi siempre acontece, hay en esta apreciacion una parte de verdad y otra no menor de error ó exageracion.—Comparadas las legislaciones de la Europa occidental, anteriores á la revolucion, la legislacion rusa de fines del siglo XVIII, era tal vez una de las menos rigorosas, menos sanguinaria y menos perfeccionada en materia de suplicios.—La hoguera, la rueda, la mutilacion estaban aun en uso en los Estados mas avanzados en civilizacion, mientras Rusia, la última de las naciones que entró en el camino del progreso, ya las habia suprimido. Con todo, la opinion vulgar no se engañaba enteramente; á pesar de las conquistas del progreso en el último siglo, la legislacion rusa bajo el reinado de Alejandro I y aun del emperador Nicolás merecia en parte su triste reputacion.—El Knout habia sido suprimido en los primeros años del reinado de Nicolás, los palos fueron abolidos por el emperador Alejandro II.—El acto de emancipacion es de Febrero de 1861; el úkase aboliendo el castigo de palos es de 1863. -Siendo el sistema de los palos el corolario natural de la servidumbre, debia desaparecer con él.— Esta pequeña reforma no debia solo restablecer en el Código penal el principio de igualdad ante la ley, debia tambien hacer que toda Rusia se poseyera del sentimiento de honra y dignidad nacional enseñándole á respetarse á sí y respetar á los demás. Todavía el suplicio de los palos como todo lo que es antiguo conservó sus partidarios y defensores. Los conservadores imbéciles preguntaban ansiosos «cómo es posible que un Imperio que debe su grandeza á los palos pueda prescindir de tal agente de cohesion.»—Además de estos espíritus timoratos, siempre aterrados por cualquier insignificante acontecimiento, hubo algunos hombres de espíritu culto que se hicieron apologistas de este instrumento de correccion que no alcanzaba sino á las costillas del pueblo. Dónde hallar, decian, un castigo mas sencillo y mas rápido, mas económico para la sociedad que lo ordena y para el culpable que lo recibe, un castigo mas moralizador? Pues debemos á causa de meras y abstractas consideraciones de puntos de honor por un falso sentimiento de dignidad que el hombre del pueblo no comprende, renunciar á un medio de correccion que para él y para su familia es menos penoso, menos corruptor, y causa menos daño que la pena de prision, por la cual fué sustituido? Cómo es posible que un Imperio que debe su grandeza á los palos pueda prescindir de tal agente de cohesion? Esta frase irónica fué pronunciada por el Sr. Alexandroff, en el proceso de Vera Sassoulitch. El suplicio de los palos fué borrado del Código penal; no desapareció empero en la práctica. Hay muchos campesinos que prefieren los palos á las multas. Mucho cuesta acostumbrar á un pueblo que fué siempre esclavo á las regalías de la libertad! En ciertas localidades la policía tiene poco escrúpulo en aplicar por su cuenta y por sus propias manos á los *mongiks* la pena de palos. Un proceso reciente que tuvo lugar en el centro del Imperio, en el gobierno de Razane, reveló al público y al poder hechos de este género acompañados de circunstancias que le daban una gravedad especial. Tratábase de un agente de policía que se llamaba, segun creemos, Papof; y para apresurar la entrada en las arcas de las contribuciones en atraso, tenia por costumbre mandar apalear á los campesinos sin respeto á la edad ni á la flaqueza. Para dar mas eficacia á ese procedimiento, resucitado del tiempo del emperador Nicolás, este Papof habia puesto en práctica ingeniosos perfeccionamientos. Se servia de varas, mojadas en agua salada, ó por lo menos frotadas con sal. Para mayor crueldad interrumpia de ordinario la ejecucion para continuar horas despues, á fin de que el castigo fuese mas sensible. Este funcionario, *tan celoso*, fué juzgado ha meses y el Jurado le declaró culpable. Si la pena de tres meses de prision que le fué impuesta, nos parece demasiado leve para tal delito, al menos sirve para probar á los campesinos que no se deben dejar castigar por cualquier funcionario, y que en caso de necesidad pueden recurrir á los tribunales, para que estos pongan coto á las violencias de que son víctimas. — En otro tiempo estas causas no eran nunca sometidas á los tribunales ordinarios, ni habia prensa para darles publicidad y es precisamente á la prensa á quien debe Rusia haber entrado al fin en el movimiento de las ideas europeas. — Los antiguos medios de disciplina doméstica y gubernamental perdieron singularmente su propiedad —Los palos desaparecieron; que nazcan ahora las ideas nuevas y sobre todo ese sentimiento de honor, desconocido en los pueblos sujetos á la esclavitud, sin cuyo sentimiento no hay pueblos libres.

A última ahora nos comunican el fallecimiento del Príncipe Augusto de Coburgo, tio de nuestro soberano D. Luis.

En la Cámara Alta Inglesa lord Delawar manifestó que la alteracion del actual estado de cosas con los Estados berberiscos de Inglaterra seria perjudicial á los intereses ingleses en el Mediterráneo.

No se han podido vencer las dificultades surgidas entre la Comision inglesa y los boers.

Mr. Ferry declaró en el parlamento francés que ha mejorado la situacion de Argel y que Bou-Amena huyó al desierto.

La escuadra acorazada operó un desembarque en Gaber y se apoderó de la ciudad.

Agosto 3 de 1881.

Por mas que quisiera entretener á los lectores de ese ilustrado periódico con noticias que no fueran electorales, no me es posible hacerlo, porque ni se piensa en otra cosa ni se habla mas que de eso.

Las próximas elecciones merecen verdaderamente tanto interés, porque en ellas se presenta por primera vez dispuesto á luchar con denuedo el partido republicano portugués. En todos los centros importantes del país presenta la democracia sus candidatos solicitando el voto popular.

Creo que de todos ellos solo uno conseguirá venir á la cámara, el Sr. Elías García.

A pesar de que por hoy ningun cuidado sério puede inspirar esta agrupacion política, sin embargo la actividad que despliega y el incremento que adquiere preocupa á los partidos monárquicos, tanto mas cuanto yo estoy íntimamente convencido de que es dinero extranjero lo que tanto anima los trabajos republicanos en este pequeño rincon de la península Ibérica.

Los altos funcionarios públicos se hallan en su mayor parte fuera de Madrid y los Jefes Políticos por su parte tambien se retiran con sus familias huyendo del calor sofocante de la capital. Pero quedaron los que dan impulso á la máquina y en todos los barrios de aquella ciudad es ya grande la agitacion de los agentes electorales, comprendiéndose entre estos hasta los Alcaldes, que en su mayor parte quieren ser gratos á la situacion. Ademas todas las clases pretenden ser representadas en la nueva Cámara y para ello emplean cuantos medios están á su alcance y una gran actividad.

Los comerciantes de Madrid quieren un diputado, mas, segun manifestaron, no quieren que este salga de los grupos en que está dividida la política del país, y sin ser un hombre exclusivamente dedicado á las cuestiones económicas.

Este es el programa de la clase comercial. Entretanto el elegido parece anticipadamente negarse á aceptar el compromiso, por que si bien dice, en su manifiesto á los electores, que defenderá la libertad de comercio y propondrá las necesarias reformas aduaneras y otras, declara tambien que ha de trabajar por las ideas democráticas.

Aquí está la política! Este candidato no se juzga asociado á los clubs políticos ni ligados á las diversas parcialidades y aun lo tendremos que considerar, segun su confesion propia, como un demócrata libre cambista. No será pues un Diputado *incoloro, é independiente*, como se afirmaba.

La prensa aspira igualmente á estar representada en el parlamento y por lo que veo esa aspiracion es en grande escala porque casi todos los periódicos proponen tres, ó por lo menos dos de sus directores políticos.

La lucha será por lo tanto reñida, no solo por que son muchas las ambiciones personales, sino porque los grupos estremos se levantan con energía y á las dinastías desean suplantarlas.

A propósito de grupos estremos observaré que los diarios avanzados, refiriéndose á la carta de don Cárlos de Borbon, cuando ha poco fué espulsado de Francia, atribuyen al Pretendiente opiniones sobre la política de este país y llegan á anunciar al público esas opiniones en los siguientes términos: «Para mi es evidente, dice D. Cárlos, que mi primo D. Alfonso no puede reinar por mucho tiempo: las masas populares en España son carlistas ó republicanas. D. Alfonso que procede de un pronunciamiento, llegó al trono y se mantiene en él solo por las influencias y el favor de un Estado Mayor que tarde ó temprano se apartará de su lado.»

Este párrafo ha sido reproducido y es comentado, pretendiéndose en algunos círculos conservadores que la autoridad no puede ver indiferente semejante acto.

A pesar del rigor que se usa con la prensa madrileña, no consta que por ahora el Fiscal haya hecho ninguna denuncia y creo hasta que no la hará en este período electoral para no excitar cierta clase de pasiones que conviene no se manifiesten.

El Sr. Barthélemy Saint-Hilaire declaró una vez mas en la cámara que el Gobierno de la República no pensaba en anexion alguna en la regencia de Tunez, ni en conquista respecto de Trípoli y que aventuras tan estravagantes solo podrian desear á Francia sus enemigos.

Estas afirmaciones deben destruir los rumores que circulan, tanto en ciertos periódicos franceses hostiles al gabinete, como en el otro lado del Estrecho, en Inglaterra en pleno parlamento, sobre las intenciones del Gobierno de la República francesa relativamente á Trípoli.

Las elecciones se efectuarán el 21 de Agosto próximo. Prevaleció esta fecha, que de seguro contaba con la aprobacion del Presidente de la República, con la del Consejo y con la de ambas Cámaras.

La provincia de Constantina está completamente tranquila y las noticias de la de Oran son muy satisfactorias

Sir W. Harcourt confirmó la noticia del descubrimiento de máquinas infernales á bordo de algunos vapores llegados á Liverpool. Declaró haber sido avisado ha mas de seis semanas de que debian llegar y cree que el hecho se liga á una nueva conspiracion de los fenianos.

Los conservadores ingleses se reunieron bajo la presidencia de lord Salisbury para acordar lo que debian hacer respecto del *Land bill*. El jefe de los *tories* despues de haber vociferado contra aquel proyecto gubernamental, reconoció los inconvenientes que ofreceria si se desechara el proyecto de ley y una crisis ministerial, con la cual la opinion seria la mas perjudicada. Los miembros de la union acordaron con su jefe no votar contra el *Land bill*. Esta decision estaba prevista. Sabíase ya que los reaccionarios de la cámara alta no se opondrian á una reforma tan vivamente reclamada en Irlanda y adoptada por tan gran mayoría en la Cámara de los Comunes.

Los tories presentaron algunas enmiendas, tal vez mas por cuestion de forma que con el instinto de modificar una ley que no pueden dejar en conciencia de reputar buena y la única posible para poner término al lamentable estado de cosas en Irlanda.

La Cámara de los Comunes tuvo que pronunciarse últimamente sobre una mocion de desconfianza presentada por el Sr. Hichs Beak contra la política del Gabinete inglés en el Transvaal.

Despues de un discurso del Sr. Gladstone, que defendió enérgicamente la conducta de su ministerio, la Cámara rechazó la mocion Beak, por 314 votos contra 205.

No obstante de no estar aun marcada la fecha para las elecciones del Reichstag, puede considerarse abierto el período electoral en Alemania.

El Sr. de Bismark á pesar de haber ido á Kissingen á reponerse de su quebrantada salud, no por eso dejó de intervenir y muy activamente en la lucha. En numerosas cartas dirigidas á diversas sociedades intenta el canciller excitar á los campesinos contra la clase media liberal y atraerlos á su política recordándoles que ellos constituyen la clase mas numerosa y que por consiguiente tienen los destinos de Alemania en sus manos. No contento con esto manda declarar por los periódicos oficiosos que si las elecciones no fuesen favorables á sus proyectos económicos y financieros, disolverá sin vacilar el nuevo parlamento, y que recurrirá á esa medida violenta cuantas veces fuese preciso para que el país se resuelva á darle una cámara dócil.

La declaracion no es nueva. El príncipe de Bismark ya la habia hecho en la primavera, en plena sesion del Reichstag; pero juzgó tal vez prudente deber repetirla en este momento con la intencion y esperanza de contrarestar el mal efecto que debe haber producido en Alemania las elecciones independientes bávaras.

Desmiéntese la noticia publicada por algunos periódicos de que el gobierno aleman iba á nombrar un representante militar en Constantinopla. La institucion de los representantes militares data del Emperador Nicolás de Rusia: generalizóse despues porque los otros gobiernos no querian quedar atrás del de Rusia. No hay empero razon alguna para nombrar un representante de esa categoría cerca de la Puerta.

Las noticias de Gastein confirman que el Emperador Guillermo goza buena salud. El viejo monarca sale con frecuencia de sus aposentos mostrándose en público. Hay activo cambio de telégramas entre Goblence, donde reside la Emperatriz, que está enferma, y Gastein.

Anúnciase la llegada del Sr. Cairoli á Kissingen para mejorar de salud. Atribúyese como es natural gran alcance político á este viaje del ex-presidente del consejo de ministros de Italia á una ciudad de aguas termales bávaras, donde se halla, en estos momentos, el Sr. de Bismark. Dícese que el Sr. Cairoli está encargado de una mision especial junto del canciller del Imperio Aleman. Reproducimos esta noticia con la debida reserva.

El Senado belga ha discutido estos dias el proyecto de ley en virtud del cual se priva á los consejos permanentes de jurisdiccion en materias electorales. En una de las últimas sesiones hubo un debate acalorado entre un Diputado de la derecha, el Sr. Coninck quien acusó duramente á la magistratura y el ministro del interior, que dijo que aquel diputado proferia contra la magistratura acusaciones infames. En el acto de la sesion fué sustituida la palabra *infame* por la de *infamante*; pero el diputado Coninck reclamó acusando de verdadera infamia el procedimiento del Ministro del Interior. El Presidente le llamó varias veces al órden, mas él no retiró sus palabras y añadió que «estaba á disposicion del Sr. Ministro.»

Los periódicos franceses llegados últimamente á Lisboa dicen que el Ministro del Interior y Mr. Coninck nombraron padrinos para ajustar el duelo y que los de este último, senadores de la derecha, tuvieron que renunciar el mandato porque el señor Coninck no quiso hacer concesion alguna. El senador belga recurrió entonces á sus colegas de la Cámara alta, pero negándose todos tuvo que nombrar personas extrañas al senado. La cuestion quedaba en este estado á la fecha de las últimas noticias.

Cuando todo hacia creer que la agitacion contra los judíos en el Sur de Rusia habia cesado, aparecieron diversos telégramas en los periódicos estranjeros noticiando nuevos desórdenes ocurridos en Parejaslaol, en la provincia de Poltava, de los cuales fueron víctimas en sus bienes y personas numerosos israelitas que habitaban en aquella ciudad.

El hecho á pesar de lamentable no tendria gran importancia sino fuera el principio de otra série de actos vandálicos como los pasados, resultado del fanatismo religioso, de la estupidez y de la crueldad que constituyen el fondo del carácter del campesino ruso y de la tolerancia de ciertas autoridades que así satisfacen sus feroces instintos.

Los disturbios á que nos referimos surgieron de una reunion de habitantes rusos de la ciudad de Perejaslaol, efectuada en 15 del corriente, en la cual se decidió la espulsion de la mayor parte de los judíos sin darles tiempo ni aun para recoger los objetos de su uso particular.

Como era lógico, los judíos intentaron protestar ante la autoridad, mas lejos de conseguir hacerse oir solo lograron irritar mas la ferocidad y el fanatismo de los rusos, los cuales llamando en su auxilio á los campesinos de las inmediaciones, asaltaron las casas y almacenes de los israelitas saqueándolos y matando algunos de aquellos desgraciados.

Viendo la gravedad que tomaba el motin, las autoridades se decidieron por último á poner término á la matanza y al robo logrando restablecer el órden.

La fraccion intransigente del nihilismo, á pesar del ejemplo de sus correligionarios menos exaltados se propone seguir su sistema de terror.

El General Ignatieff recibió últimamente varias cartas anónimas amenazándole con la muerte sino satisface ciertas exigencias que le hacen. Los autores de estos escritos recuerdan al General la exactitud terrible con que en otras ocasiones han cumplido sus amenazas, aconsejándole que ceda.

Estos anónimos no tienen hoy, á nuestra opinion, la terrible importancia que tenian en otras épocas en que no habia disidencias entre los elementos del nihilismo, sin que por eso se pueda decir que no deban inspirar recelo.

Las noticias de última hora dan cuenta de haberse firmado el convenio entre los ingleses y los boers.

Fué separado el Comisario General de Policía de Roma á consecuencia de los incidentes ocurridos con la traslacion de los restos de Pio IX.

El príncipe Napoleon ha dirigido una carta á la Junta electoral Bonapartista pidiendo la revision de la Constitucion.

Djerba (Túnez) fué ocupada sin resistencia por las tropas francesas.

Toda la prensa madrileña escita al Gobierno á que reclame enérgicamente del de Francia una indemnizacion para el Cónsul español de Sfax por el atropello de que ha sido víctima y una reparacion pública á la bandera española. El Ministro de Estado contestó la nota de Francia no admitiendo la analogía entre las víctimas de Oran y las que pudieran sufrirlos franceses en los acontecimientos carlistas y cantonal y concluye pidiendo una indemnizacion sin compensaciones.

Abilio Lobo.

Correspondencia de Londres

(Del Jornal do Commercio para El Siglo)

(Continuacion)

30 de Junio de 1881.

Hace mas de diez años que pasó la ley de instruccion primaria; y en las respectivas escuelas sostenidas por impuestos locales y en grado mucho menor, por las contribuciones de los alumnos, hay en Inglaterra acomodo para 1.082,000 alumnos, siendo de 769,000 el término medio de asistencia.

Antes de esa ley, la iglesia anglicana, principalmente por medio de contribuciones voluntarias de sus miembros, sostenia un sistema de escuelas primarias conocidas por el nombre de Escuelas Nacionales, donde las criaturas recibian una escelente educacion.

Ahora parece que de los dos sistemas es preferido este, dirigido exclusivamente por ministros de la Iglesia y que tienen lugar para 2.327,000 alumnos, siendo de 1.471,000 el término de asistencia. En otros términos, en las escuelas nacionales hay el doble de los alumnos de las escuelas del Estado.

«Si nos hubiesen dicho, observó lord Salisbury en una reunion de la sociedad de escuelas nacionales, que el resultado de todos nuestros cuidados y temores seria que al cabo de dos años la Iglesia habria reunido mas dinero que las escuelas del Estado, con toda su fuerza coercitiva y que educaria el doble de alumnos, se habria dicho que era una quimera. Entre tanto, ese es el resultado. El gran peligro previsto una dedicacion correspondiente y aun mas que correspondiente por parte del clero, que ha desempeñado todo el trabajo. Ese trabajo ha tenido su recompensa; el resultado ha sido espléndido y la instruccion dada por la Iglesia rivaliza con la que da el Estado.

«Creo que la esperiencia de esos diez años no ha alterado nuestra conciencia del deber. Al paso que damos á las escuelas del Estado el apoyo debido, sentimos que no pueden ser consideradas en todos los casos como aliados dignos de entera confianza en cuanto á la educacion religiosa. En todo caso, creo que la esperiencia de los últimos diez años ha mostrado que para cumplir el deber de educar á nuestros hijos, confiamos mas bien en los esfuerzos de cristianos dedicados que en el mecanismo establecido por el Estado.»

El nuevo gabinete español abolió el monopolio del tabaco en las islas Filipinas.

En el interior trata de grandes planes financieros, que pretende presentar á las nuevas córtes, que deben elegirse el 21 de Agosto y reunirse el 8 de Setiembre; se supone que esos planes comprenden una reforma completa de la deuda de España, que será confiada á los Rothschild. A ese respecto escriben:

«La mejora rápida y notable de los negocios internos del país es asunto muy comentado; y es un hecho digno de notarse que en el mes pasado hubo una disminucion escepcionalmente grande en la deuda flotante, esa pesadilla de todos los ministros de hacienda de España. Hay tambien un gran saldo de depósitos particulares en el Banco de España.

«El actual estado próspero del país empieza á engendrar la esperanza de que los seis años de paz y el gobierno del Sr. Cánovas ván ahora á dar su fruto; pero este restablecimiento de confianza, tanto en el interior como en el esterior, parece debido no solo á la actual mejora en el comercio, sino en gran parte á haberse reconocido el hecho de que la España puede prosperar y ser bien gobernada tanto por una administracion conservadora, como por una liberal y que las divergencias de partido pueden desaparecer ante el verdadero patriotismo y el deseo sincero de promover el bienestar del país.

«Me aseguran que el gobierno del Sr. Sagasta no dejará de aprovechar el actual aspecto favorable de los asuntos para realizar las reformas á que se obligó cuando estaba en la oposicion.

«La reciente decision del gobierno, con la que el mismo rey concordó, de ofrecer asilo en España á los judíos de Oriente, produjo una impresion muy favorable, creyéndose que la llegada de una raza industriosa é inteligente aumentaria las probabilidades de prosperidad futura.»

De Madrid escriben que la irritacion de España contra la Francia, se está esparciendo.

«Acusan á las autoridades y á los diarios franceses de ocultar el hecho de haber perecido 1,700 españoles en los conflictos de la provincia de Orán. Hoy llegaron á Almería y Cartajena cuatro buques mas con refugiados, siendo 2,958 el número desembarcado de los buques de guerra y mercantes en nueve dias. El cónsul en Orán espera repatriar 2,000 mas.

«Las fuerzas españolas en Marruecos se van á aumentar. Se están levantando grandes suscriciones. El rey y la familia real contribuyeron con 660 £ para los colonos que ván llegando, muchos de los cuales están heridos y enfermos. Dicen los diarios ministeriales que se enviará á Paris por el gobierno de Madrid una nota muy enérgica, quejándose del proceder de las autoridades en Orán.»

La Francia á su vez amenaza al sultan como autor de una cruzada santa en el Norte de Africa contra los cristianos.

«Es bien sabido, dice la *Republique Française*, que antes de nuestra espedicion á Túnez, la propaganda mahometana se estaba predicando vigorosamente contra nosotros. El asesino del coronel Flatters y sus compañeros, Itaghen, jefe de los Touaregs del Ahaggar, se vanaglorió de su crímen al pachá de Trípoli y escribió pidiéndole que comunicase al sultan la muerte de esos cristianos y pidiendo una recompensa por el hecho. El tratado de Kasr-Said, que nos dá el protectorado de Tunez, ha sido contestado y atacado por la Puerta bajo el punto de vista religioso aun mas que político. El Divan rehusa reconocer nuestra supremacía sobre los súbditos tunecinos.

«Finalmente, las manifestaciones militares que las autoridades turcas hacen en Trípoli, la ereccion de campamentos numéricamente insignificantes, pero de mayor importancia como centro de agitacion en la Tunisia y en la Argelia meridional, la renovacion de la propaganda de los Senoussi, animada por los funcionarios otomanos, indican que actualmente la conspiracion del Islam es especialmente dirigida contra la influencia francesa.»

Se añade que el Sr. Saint-Hilaire vá á enviar una nota enérgica á la Puerta exigiendo el cese inmediato de los preparativos militares.

Entre tanto la Francia está luchando con los movimientos revolucionarios de los árabes en la misma Argelia.

El gobierno republicano de Francia parece que esta pisando los callos de todos sus vecinos. Por ejemplo:

«Produjo una impresion desagradable en Suiza la noticia de que el gobierno francés pretende construir fortificaciones en Annemasse, en el territorio neutralizado de Saboya. Cuando el reino de Cerdeña fué reconstituido en 1815, la Saboya fué declarada territorio neutral y se concedió á la Suiza el derecho de ocuparlo, si creyese conveniente hacerlo, en el caso de estar en guerra la Cerdeña. Este derecho fué reconocido y confirmado por la Francia en 1860, despues de la anexion de Saboya y Niza; y se acordó que cuando la Francia estuviese empeñada en hostilidades, la confederacion podria siempre asegurar su misma neutralidad tomando posesion temporal de la Saboya. Ademas de eso, la Francia asumió todas las obligaciones de la Cerdeña para con la Suiza, una de las cuales era no construir fortificaciones en el territorio neutralizado.»

En cuanto al estado de San Petersburgo leo lo siguiente:

«El descubrimiento constante de minas esplosivas y de revolucionarios importantes, por los agentes del general Baranoff, el único miembro verdaderamente activo y emprendedor del nuevo régimen, muestra cómo el asesinato del finado emperador fué bien ideado en el centro de la ciudad. Dentro de un radio de menos de una milla, en todos los caminos frecuentados por el finado czar, estaban los portadores de bombas, la mina por debajo de la calle del Jardin, las cuatro cargas de dinamita en el canal de Catalina bajo el puente de piedra y otros preparativos infernales, que es creencia general se han de descubrir en breve por la policía.

«Los buzos aun están examinando el canal Catalina por debajo de los puentes Kazan y Jingars, en las inmediaciones del palacio de invierno; y botes de la escuadra tienen órden de atravesar los canales diariamente.

«La prensa periódica de la capital es odiada por la corte, porque no hay un solo diario independiente que sea favorable al régimen actual. Aun el

Cerraron registro

Dia 24

«Segundeta», bergantin goleta español, para la Habana, por Pagés y Armas, con 241,078 kilos tasajo.
«Duchess», barca inglesa, para el Cabo de Buena Esperanza, por Ed. Barthold con 6,500 sacos maiz.

Vapores esperados

PROCEDENCIA	Llegada	Bandera	NOMBRE
Bremen y escalas........	Agosto 25	aleman	Baltimore
Havre y escalas..........	« 25	francés	Dom Pedro
Liverpool y escalas.......	« 25	inglés	Pliny
Génova y escalas........	« 26	italiano	Sud-América
Rio Janeiro y escalas.....	« 27	brasilero	Rio Negro
Liverpool y escalas.......	« 28	inglés	Maskelyne
Burdeos y escalas.	« 30	francés	Congo
Valparaiso y escalas......	« 30	inglés	Patagonia
Lóndres y escalas.	« 31	belga	Halley
Valparaiso y escalas......	« 30	aleman	Sakkarak

Vapores á salir

PROCEDENCIA	Salida	Bandera	NOMBRE
Burdeos y escalas........	« 25	francés	Gironde
Rio Janeiro y escalas.....	« 25	brasilero	Cervantes
Valparaiso y escalas	« 25	inglés	Iberia
Bremen y escalas.........	« 28	aleman	América
New-York..............	« 26	inglés	Tentera
Bremen y escalas.	« 26	aleman	Baltimor
Génova y escalas (5)......	« 29	italiano	Umberto
Rio Janeiro y escalas......	« 28	brasilero	Rio Negro
Southampton y escalas...	« 31	inglés	Trent
Havre y Hamburgo.......	« 30	aleman	Sakkarak
Liverpool y escalas (II)....	« 31	inglés	Patagonia

DIVERSIONES PÚBLICAS

TEATRO SOLIS

GRAN COMPAÑÍA DE ÓPERA FRANCESA

DIRIGIDA POR EL SEÑOR

MAURICIO GRAU

Debiendo partir la Compañía para Buenos Aires irrevocablemente el lunes 29 del corriente, las últimas representaciones tendrán lugar el

Viernes 26, sábado 27 y domingo 28

Aviso importante

La Direccion se felicita en anunciar que **mademoiselle Paola Marié**, estando completamente repuesta de la ligera indisposicion sufrida estos últimos dias, aparecerá por las últimas veces en las representaciones del viernes 26 y sábado 27.

PARA EL VIERNES 26 DE AGOSTO

(Dia festivo)

A las 8 y cuarto de la noche

Gran funcion extraordinaria

A pedido general, se pondrá en escena por segunda vez:

LA GRANDE DUCHESSE

Música de Offenbach.

Mlle. Paola Marié tendrá á su cargo el papel de «Grande Duchesse»

En el desempeño de la misma, con grande y creciente suceso, durante mas de 100 noches consecutivas en el «Theatre des Bouffes Parisiens» (París), ha alcanzado las mayores ovaciones, habiendo sido ella escojida por todos los autores como la sola artista que ventajosamente pudiera reemplazar á la célebre Mlle. Schneider en la creacion de la arriba mencionada ópera.

REPARTO

La Grand Duchesse	Mlle. Paola Marié
Wanda.	« Gregoire
Fritz	Mr. Tauffenberger
Prince Paul	« Poyard
Puck	« Mezieres
General Boum	« Mussy
Baron Grog	« Terrancle
Nepomuc	« Perret

Artesanos, damas de la corte, pages y soldados.

Para las representaciones extraordinarias, las localidades de los señores abonados se reservarán hasta las 10 de la mañana.

OTRA

PARA SÁBADO 27 DE AGOSTO

10.ª FUNCION DEL SEGUNDO ABONO

Por única vez se pondrá en escena, por el adios de Paola Marié.

BARBE-BLEUE

Mlle. Paola Marié desempeñará la parte de Boulotte.

OTRA

PARA EL DOMINGO 28 DE AGOSTO

Despedida de la Compañía

Un evento teatral

Primera representacion en la América del Sur, por primera vez por esta Compañía, la obra maestra del célebre compositor Victor Massé:

PAUL ET VIRGINIE

Gran ópera en 3 actos y 6 cuadros.

Gran rebaja de precios

EN EL MUSEO DE

Cuadros Plásticos

CALLE CERRITO, NUMS. 154 á 158

entre Misiones y Treinta y Tres.

Con facilidad de ida y vuelta en los tram-vias para las personas que quieran visitarlo

Propiedad de França y C.ª

Skating-Rink Oriental

69 — SOLIS — 69

Abierto todas las noches de 7 á 10.

Buena música; y los jueves y domingos tocará una escelente banda de música.

Skating-Rink

319, CALLE SARANDI, 319

PLAZA MATRIZ

Abierto todas las noches de 7 á 11.

Buena música; y los martes, viernes y domingos, la orquesta de ópera y piano.

REMATES

Enrique Sauco y C.ª

DE ALHAJAS

Por órden de tres casas de préstamos. De noche.—En nuestra casa calle Andes núms. 214 y 216, entre las de 18 de Julio y San José.

El lunes 5, martes 6 y miércoles 7 de Setiembre del corriente año, á las siete en punto de la noche, venderémos un inmenso surtido de alhajas y prendas que sus dueños no retiraron á su vencimiento, cuyo detalle lo daremos por carteles. 1972.ag18

Carballo y C.ª

De comestibles y artículos en general.

En su casa, Zabala, n. 96.

El viernes 26 del corriente, á las doce en punto, se procederá á la venta, por órden de varias casas introductoras y cuenta de quien corresponda, variedad de artículos cuyo detalle daremos por los carteles de costumbre. 2014.ag24

Cárlos Moratorio é hijo

Importante remate de mercaderías. — En nuestra casa, Rincon, 58.

El lunes 29 del cnte., á las doce en punto, se procederá á la venta de un variado surtido de mercaderías, por órden de varias casas introductoras. 2016.ag25

Eduardo Dávila

JUDICIAL

Importante remate, al mas alto postor y mas elevada oferta

El dia 1.º de Setiembre próximo, de una á dos de la tarde y frente al vestíbulo de la Bolsa de Comercio, procederé á la venta por órden del Sr. Juez L. de Comercio de 2.º turno Dr. Grané dictada en los autos que sobre cumplimiento de un contrato hipotecario sigue D. Adolfo Vallvé contra D. Luis Vigny, al mas alto postor y sin fijacion de precio, del terreno, accesorios y residuos del molino Hidráulico del Rosario, inmediato á la Colonia Agrícola Nueva Helvecia, de todos los derechos y acciones que en razon de la póliza del Seguro Contra Incendios y con motivo del siniestro corresponden al deudor D. Luis Vigny contra la Compañía aseguradora «**North British and Mercantile Insurance Company de Londres**» y del puente que sirve de represa y para el tráfico con el derecho á cobrar el peaje que establece la ley de 17 de Julio pasado, menos el de los primeros seis meses que se reservó el deudor para sí, componiéndose el terreno de 12 ½ cuadras cuadradas ó sean 9 hectáreas, 10 áreas, 5 centiarias y 32 decímetros, lindantes por su frente al Oeste con el arroyo del Rosario, por el Norte con la chacra número 18 del colono Dº José Gierer y por el Este y Sud con D. José Berger.

La venta se verificará á dinero de contado, debiendo el mejor postor al acto de admitírsele su oferta, oblar el 5 p. % del precio de la compra á los efectos del artículo 919 del Código de Procedimientos.

Todos los antecedentes sobre el remate y sobre el seguro obran en la oficina del Juzgado de Comercio de 2.º turno. 1969.ag17

Ruano y Gomensoro

De muebles, platina y de gran variedad de artículos.

En nuestra casa, Piedras, 134.

El viernes 26 del corriente (dia de fiesta), á las 12 en punto, venderémos á la mas alta postura:

Gran cantidad de muebles nuevos y usados de toda clase, porcelana, cristalería, cubiertos y de gran variedad de artículos.

Al mismo tiempo

Un buen surtido de artículos de platina, aceiteras, bandejas, cubiertos, cucharas y tenedores, mantequeras, pimenteras, juegos para té y café, floreritos, tarjeteras, biscocheras, etc. 1997.ag21

Por el mismo

Remate de oportunidad y de progreso—En nuestra casa, calle Piedras número 134.

El viernes 26 del corriente, á las 2 de la tarde, venderémos sin retirar lote la cantidad de 3,050 parras de 2 á 4 años de edad de las mejores clases y calidades existentes en la Granja Vidiella de Colon.

Las parras mas jóvenes se venderán por atados de á 100 plantas de uva blanca y negra á propósito para mesa y vino blanco y tinto.

Las de mayor edad se venderán en atados de á 25 plantas.

Los ricos y excelentes vinos, coñac y anisados producidos en la Granja Vidiella son ya conocidos por el público que tuvo la oportunidad de probarlos.

Los diversos atados de parras se componen de las riquísimas plantas originarias de Italia, Cataluña, Valencia, Andalucía y de varios departamentos de la República francesa.

La oportunidad y estacion de las plantas es la mas á propósito para los aficionados al progreso de la vinicultura del país que con tanta facilidad como buen resultado se produce.

El Moscatel español, el Asti de Italia y demas ricas clases de uva se encuentran confundidas en cada fraccion de las plantas que venderémos el dia indicado. 1996.ag21

Por el mismo

De comestibles, bebidas, armazon, mostrador, la patente, etc., etc., del almacen calle Durazno, núm. 221, esquina Cuareim.

El lunes 29, á las doce en punto, empezarémos la venta á la mas alta postura, por conclusion de negocio, de todas las existencias de dicho almacen, que consisten en:

Gran surtido de comestibles en general, loza, terralla, cristales, bebidas surtidas, licores, mercería, una báscula de 300 kilos, estiba con regular existencia, ferretería y demás á la vista.

A las 4 de la tarde

El armazon de vidriera, casilleros, mostrador, vidriera de la calle, altillo, escaleras, mostrador chico, palos de estiba; con accion á la llave. 2013.a24

Por el mismo

De muebles en buen uso, cocina económica, plantas y demas de la casa calle de Buenos Aires núm. 109, entre Alzaibar y Zabala.

El miércoles 31 del corriente, á las doce en punto, empezarémos la venta á la mas alta postura, de todos los buenos muebles de esta casa, que consisten en sala, dormitorio y comedor con servicio de porcelana, cristalería, juego de platina para té y café, cubiertos, bandejas, etc., cantidad de plantas, cuadros, alfombras, cocina económica muy buena, lámpara de zaguan, un aparato á kerosene de dos luces, etc., etc.

AL MISMO TIEMPO

Un juego de muebles tapizados en reps de seda color habana, compuesto de un sofá, dos sillones y doce sillas.

Un juego de muebles de nogal, para comedor, compuesto de un aparador de vidriera, un trinchador, una mesa y doce sillas asiento y respaldo esterilla. 2011.ag23

Por el mismo

NAVAL

DE LA BARCA ITALIANA

SASSELLO

Surta en el puerto.

La venta tendrá lugar en nuestra casa, calle de las Piedras, 134.

El miércoles 31, á las tres y media en punto de la tarde, venderémos á la mas alta postura, con autorizacion del Sr. Cónsul de S. M. el Rey de Italia, por órden de su capitan Bartolomé Carbone y por cuenta de quien corresponda,

En un solo lote,

el casco de la barca italiana «Sassello», surta en este puerto, forrado y clavado en metal, de 530 toneladas de registro, con todos sus palos, velas, jarcias, anclas, cadenas y demás enseres, segun el inventario que pueden ver los interesados en nuestra casa, Piedras, 134, ó pasar á bordo para imponerse de su estado. 2012.ag24

Por el mismo

DEL AMUEBLADO ESPLÉNDIDO

perteneciente al señor Ministro Plenipotenciario del Imperio del Brasil, Consejero Lopes Netto. — En su casa habitacion, calle Sarandi, núm. 175.

El , á las doce en punto, empezarémos la venta á la mas alta postura, por ausentarse dicho señor del país, de todo el lujoso amueblado, riquísimo piano de Richard Lipp de Stuttgart, grandes espejos, alfombrados, 50 arañas de varios tamaños y brazos de cristal á gas.

Espléndido amueblado del comedor

con su servicio completo de cristalería, porcelana y platina de Christofle, cuadros, libros de derecho é historia, cocina económica, vinos y demás objetos de dicha casa.

NOTA—La casa puede visitarse el dia antes de 11 de la mañana hasta las 4 de la tarde. 1669.jl.8

AVISOS

Ortuño hnos. Se mudaron de la calle Policía Vieja números 26 y 28, á la de Rincon, núm. 27. ag25.1mes

Al comercio Hago saber, que desde el 15 de Julio ppdo. ha entrado en mi sociedad el Sr. D. José C. Fabregat, siendo de mi cuenta el activo y pasivo de la casa hasta dicha fecha; y en adelante este establecimiento girará bajo la razon social de Vero y C.ª—*Vicente Vero. José C. Fabregat.* ag25.4

GRAN CASA

DE

PRÉSTAMOS

LA EQUITATIVA

SOCIEDAD ANÓNIMA

SUCESORA DE

SEGISMUNDO MARTI Y C.ª

277 — CALLE DE BUENOS AIRES — 277

BAJO LOS ARCOS DE LA PASIVA

44

CASA INTRODUCTORA DE

ALHAJAS

Y RELOJES

Venta al por mayor

ARTÍCULOS PARA LA CAMPAÑA

A. CARASSALE

Calle 25 de Mayo núm. 293

Relojes de

Patek, Philipp y Ca.

Inventores del sistema Remontoir y de varios otros perfeccionamientos. **Premiados** en todas las exposiciones. Tres primeros premios sobre seis y una medalla de bronce en el concurso oficial de Ginebra en 1877. En 1878 un primer premio sobre tres, una medalla y un **Prix unique d'ensemble.** Sus cronómetros son los que han dado el mejor resultado.

A. CARASSALE ÚNICO REPRESENTANTE.

M. S. DENT

LA PRINCIPAL FÁBRICA DE RELOJES DE INGLATERRA

Proveedor Titular de S. M. la Reina Victoria y de las principales cortes de Europa.

A. CARASSALE

ÚNICO REPRESENTANTE

jl.20.3m.dp ¼.3ªpaj

Única verdadera infalible

TELA DE ARNICA

DE LA FARMACIA DEL DR. OTTAVIO GALLEANI

Milano—Italia

Es el único remedio eficaz y seguro para los *reumatismos*, para los *dolores en los lomos* y en *la espina dorsal*, para todos los *endurecimientos de la piel (callos)*, *dolores en los riñones (cólicos nefríticos)*, para el *abajamiento del útero*, para el *lencorrea*, sirve de anestético para la *gota* aliviando los dolores: es óptima para las ciáticas y para muchos otros males que está demas nombrar, pues nuestra Tela que es conocida en todas partes, se hace juzgar por sí misma.

Los señores médicos recomiendan aceptar la única VERDADERA TELA DE ARNICA de la Farmacia OTTAVIO GALLEANI, *via Meravigli*, Milano y de rechazar todas aquellas falsificaciones é imitaciones que son de ninguna eficacia.

DEPÓSITO

DEMARCHI, PARODI Y C.ª

en Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé.

VENTA AL MENUDEO: En Montevideo, principales farmacias.—En Buenos Aires, Droguería dell Aquila, Franzoni y C.ª, Rivadavia n. 21.

47.8p.por mes

A LOS ARQUITECTOS

É INGENIEROS

Edificios públicos en la nueva capital de la Provincia de Buenos Aires

La Comision del concurso para el exámen de planos y presupuestos de estos edificios, creada por resolucion de 6 de Mayo del presente año, invita á los arquitectos é ingenieros á formular proyectos de los mismos, pudiendo ocurrir por las bases y condiciones á la Legacion Argentina en Montevideo, debiendo aquellos ser entregados en la misma Legacion hasta el 31 de Octubre próximo.

La Comision ofrece como única recompensa un premio de 80,000 m|c., otro de 70,000, otro de 60,000, otro de 50,000 y otro de 40,000 $ de igual moneda al autor del mejor proyecto de cada uno de los edificios que se sacan á concurso y que importan en conjunto la cantidad de 22.500,000 $ m|c.

Buenos Aires, Julio de 1881.

La Comision.

jl.28.1mes

Ojo - Ojo - Ojo

PRECAVERSE DE VILES Y NOCIVAS

FALSIFICACIONES

Me permito respetuosamente, avisar al público del Uruguay, que se fabrican en *Nueva York* y otras partes, *grandes cantidades de espúreas y muy nocivas imitaciones de mis Píldoras y Ungüento, siendo los vendedores de las mismas, una multitud de mercaderes y boticarios poco escrupulosos*, que obtienen estas composiciones despreciables á precios ínfimos y las expenden al público como mis legítimos medicamentos.

Los fabricantes de estas viles imitaciones, para encubrir de un modo ladino el fraude que cometen, tienen el descaro de insertar en sus libretos de instrucciones, un aviso en que se advierte al público que debe precaverse de falsificaciones, mientras que sus *productos son precisamente las idénticas falsificaciones* que pretenden denunciar.

No permito que se vendan mis medicamentos en ninguna parte de *los Estados Unidos de América*, á fin de impedir que los falsificadores puedan obtener mis facturas; por consiguiente, *cualesquiera Píldora y Ungüento, llevando el nombre de Holloway y procedente del citado país*, son pérfidos engaños que se hacen al público.

Mis legítimos medicamentos únicamente se elaboran en mi establecimiento núm. 533, Oxford Street, Lóndres, y el timbre del gobierno británico siempre va unido á cada bote ó caja de los mismos

Apelo, pues, muy encarecidamente al *clero*, á las *madres de familia y otras señoras*, para que se sirvan prestarme su auxilio, en cuanto puedan, en denunciar este fraude.

Aprovechando esta ocasion para ofrecer al público del Uruguay las consideraciones de mi mas profundo respeto, tengo el honor de suscribirme

Su obsecuente servidor,

Tomás Holloway.

En venta: *Botica del Indio*, de D. Pedro Rey, calle 18 de Julio esquina Arapey.

Depósito general en la *Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y Ca*, *Boticas de Cramwell, Romano y de P. Rey y Ca.*

Núm. 533, Oxford Street.

Lóndres, 1.º de Mayo de 1878. ag.3.96.2ps

Ferro-carril Central

DEL URUGUAY (Limitado)

AVISO A LOS ACCIONISTAS

Se avisa á los señores accionistas que desde el 15 del presente mes, se empezará á pagar un dividendo de 8 shillings, igual á $ 1.88 por cada accion de £ 10..., correspondiente al año pasado.

Se debe ocurrir á la oficina de la Administracion al lado de la Estacion Central, calle del Rio Negro, con objeto de obtener la órden para cobrar dicho dividendo en el Banco de Lóndres y Rio de la Plata y se ruega á los señores accionistas que aun no hayan cambiado sus acciones de 50 £ por las nuevas de 10 £ que lo hagan á la brevedad posible.

Tambien se avisa que desde el dia 11 hasta el 14 del corriente estará cerrado el Registro para la transferencia de acciones.

Montevideo, Julio 8 de 1881.

E. Cooper, Rep. Legal.

jl.9.2meses

La Estremeña

SANTA LUCÍA

Fábrica á vapor de productos porcinos

ANIMALES CEBADOS A GRANO EN EL MISMO ESTABLECIMIENTO

Grasa en latas (estilo Americano).

Tocino, chorizos, jamones y salchichones.

Único depósito al por mayor,

140 — MISIONES — 140

Los Agentes.

ag7.3m.3ªp

TÉ y CAFÉ

ES EN EL

BAZAR DE LA CHINA

Donde se encuentra el mejor **Té Souchong y Congo**, así como el superior **café Brasil y Moka.** Los vinos de **Oporto y Jerez**, son de primera calidad, con especialidad, para enfermos, el Oporto Rezerva **1815**, la especial Malvazia y Moscatel do Douro.

Camarones superiores, en tarros.

NOTA—Nuestra casa tiene en venta los superiores chorizos extra, de la fábrica «**Extremeña**».

Martins é Irmao

25 DE MAYO ESQUINA CÁMARAS

14.3ªpáj

DIRECCION GENERAL

DE

Instruccion Pública

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Agosto 22 de 1881.

Llámase á concurso de oposicion para proveer el cargo de ayudante de una escuela de 2.º grado de niñas de la Capital, cuyo acto tendrá lugar el 29 del corriente á las 7 de la noche en el local de costumbre.

Solo serán admitidas como opositoras, las ayudantes en ejercicio en el grado inmediato inferior, recibiéndose las solicitudes de las aspirantes en esta oficina hasta la una de la tarde del dia del concurso.

El Secretario General.

ag23

Secretaría de la Direccion General de I. Pública.

Montevideo, Agosto 20 de 1881.

Llámase á concurso de oposicion para proveer e cargo de maestra de la Escuela de 2.º grado Rural núm. 9, establecida en Nuevo Paris, (Departamento de la Capital,) cuyo acto tendrá lugar el 27 del que rige, á las 7 de la noche en el local de costumbre.

Las solicitudes de las aspirantes se recibirán en esta oficina hasta la una de la tarde del dia en que el acto se ha de celebrar.

ag21.5 *El Secretario General.*

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Agosto 19 de 1881.

Se llama á concurso por tercera y última vez para proveer por oposicion el cargo de maestra de la escuela de 2.º grado de niñas de la villa de Treinta y Tres (Departamento de Cerro-Largo), cuyo acto tendrá lugar el 27 del corriente á las ocho de la noche en el local de la Corporacion.

Las solicitudes de las aspirantes se recibirán en esta oficina hasta la una de la tarde del dia anterior al del concurso.

El Secretario General.

ag20.6

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Agosto 1.º de 1881.

En vista de tener que celebrarse en este mes las Conferencias de Inspectores, quedan transferidos para el de Setiembre próximo los exámenes de maestros, recibiéndose las solicitudes de los aspirantes hasta el 31 del corriente.

El Secretario General.

ag.5.20

Secretaría de la Direccion G. de I. P.

Montevideo, Enero 8 de 1881.

En esta oficina se necesitan personas que aun cuando por el momento carezcan de título de maestro sean sin embargo relativamente aptas para dirigir escuelas rurales de campaña.

Los aspirantes deberán presentar un certificado á satisfaccion de la oficina que acredite aquella condicion y la de buena conducta.

El Secretario General.

e20.perm

SOCIEDAD MINÍ

Se convoca á los señores accionistas para la reunion general que tendrá lugar el dia dos de Setiembre próximo á las dos de la tarde, en el escritorio de la Sociedad calle del 25 de Mayo n. 371, para presentar las cuentas y nombrar nuevo Directorio.

El Secretario.

ag23.7.3ªpaj

SOCIEDAD

Pastoril de Cebollatí

Se convoca á los señores accionistas para la reunion general que tendrá lugar el dia primero de Setiembre próximo á la una de la tarde en el escritorio de la Sociedad calle del 25 de Mayo n. 371, para presentar las cuentas y nombrar nuevo Directorio.

El Secretario.

ag23.8.3ªpaj

MARÍTIMOS

Salidas de vapores

Segun los avisos que publicamos á continuacion.

PARA BUENOS AIRES Y PUERTOS DEL URUGUAY

Los Lunes, JUPITER.
Los Miércoles, SILEX.
Los Jueves, COSMOS.
Los Sábados, COSMOS.
Estos vapores tienen su agencia en la calle Zabala n. 51.

SALIDAS EN AGOSTO

PARA EUROPA CON ESCALA EN EL BRASIL

El 25, GIRONDE—Agencia, Cerrito 195.
El 31, PATAGONIA—Agencia, Solis 55.

PARA EL PACÍFICO

El 25, IBERIA—Agencia, Solis 55.

PARA PORTO ALEGRE Y ESCALAS

El 26, MONTEVIDEO—Agencia, Piedras 142.

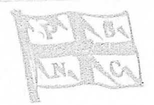
SALIDAS EN SETIEMBRE

PARA EUROPA CON ESCALA EN EL BRASIL

El 1.º PORTEÑA—Agencia, Piedras 132.
El 8, SUD-AMÉRICA—Agencia, Misiones 50.
El 9, CONGO—Agencia, Cerrito 195.
El 14, BRITANNIA—Agencia, Solis 55.

PARA EL PACÍFICO

El 6, MAGELLAN—Agencia, Solis 55.
El 22, VALPARAISO—Agencia, Solis 55.



Compañía del Pacífico

55—CALLE SOLIS—55

Salidas de Montevideo

El vapor paquete inglés

PATAGONIA

capitan H. W. Hayes, saldrá el miércoles 31 de Agosto de 1881—Para Rio Janeiro, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

El vapor paquete inglés

MAGELLAN

capitan A. Hamilton, saldrá el martes 6 de Setiembre de 1881—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demas puertos del Pacífico.

El vapor paquete inglés

BRITANNIA

capitan S. Morgan, saldrá el miércoles 14 de Setiembre de 1881—Para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

El vapor paquete inglés

VALPARAISO

capitan C. B. Graves, saldrá el jueves 22 de Setiembre de 1881—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demas puertos del Pacífico.

Todos estos vapores llevarán pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Precios reducidos.

YARROW HETT y Ca.—Solis, 55. 2

VAPOR PAQUETE ARGENTINO

Montevideo

Comandante — A. Lanfranco

Saldrá el dia 26 del corriente para Rio Grande, Pelotas y Porto-Alegre.

Admite pasajeros y recibe carga, encomiendas y dinero á flete.

Sin trasbordo.

AGENCIA,

142 — Calle Piedras — 142

ag23.3

Mensajerías fluviales

A VAPOR

RES NON VERBA

Salidas de Montevideo, para Buenos Aires y puertos del Uruguay:

Vapor **Júpiter** los lunes, para Buenos Aires y Uruguay.
» **Silex** los miércoles, para Buenos Aires y Uruguay.
» **Cosmos** los jueves, para Buenos Aires solamente.
» **Cosmos** los sábados, para Buenos Aires y Uruguay.
» **Onyx** sin dia fijo, saldrá cada semana.

51 — AGENCIA, ZAVALA — 51 7

Societa G. B. Lavarello y C.ª



SIN CUARENTENA

EL VAPOR ITALIANO

Sud-América

Comandante — V. C. Lavarello

Saldrá el 8 de Setiembre para Rio Janeiro, Gibraltar, Barcelona, Marsella, Génova y Nápoles.

Recibe carga y pasajeros. — Por mas informes, ocúrrase al único agente *G. Lavarello*, Misiones, n. 50. 6

Paquetes Correos Franceses

MENSAJERIAS MARÍTIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

GIRONDE

Comandante MOREAU

Saldrá de aquí el 25 de Agosto á las 5 de la tarde, para

RIO JANEIRO
LISBOA
y **Burdeos**

EL PAQUETE FRANCÉS

CONGO

Comandante, GROU

Saldrá de aquí el 9 de Setiembre á las 5 de la tarde, para

RIO JANEIRO BAHIA PERNAMBUCO
LISBOA
y **Burdeos**

Recibiendo carga y pasajeros para estos puntos.

Por mas informes y para tratar del flete de las mercancías, ocúrrase á la Agencia, CALLE DEL CERRITO, 195, ALTOS.

5 El agente, **A. de la Noé.**

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

DE TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR

Línea mensual

DE NAPOLES Á BUENOS AIRES

EL VAPOR FRANCÉS

LA FRANCE

Comandante Lemaitre

Saldrá el 24 de Agosto para

RIO JANEIRO,
BARCELONA,
MARSELLA,
GÉNOVA,
y NAPOLES.

En el caso de cuarentena en Europa, los gastos de los pasajes de 3.ª clase, serán por cuenta de la Compañía.

Se dán boletos de pasaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 20 p. % á los de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí su pasaje contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto, se devolverá íntegramente el importe.

Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados y tambien para Valencia, Alicante, Cartagena y Málaga.

Se asegura por cuenta de la Sociedad.

Para pormenores, ocúrrase á los agentes, calle Zavala, 174 y 178.

3 *M. Llamas y Ca.*

CHARGEURS RÉUNIS

COMPAÑÍA FRANCESA DE NAVEGACION Á VAPOR

FLOTA DE LA COMPAÑÍA

Paraná.	*Ville de Montevideo.*
Pampa.	*Ville de Buenos Aires.*
Dom Pedro.	*Ville de San Nicolás.*
Porteña.	*Ville de Rosario.*
San Martin.	*Ville de Pernambuco.*
Belgrano.	*Ville de Bahia.*
Henri IV.	*Ville de Rio Janeiro.*
Sully.	*Ville de Santos.*

Línea bi-mensual de vapores de primera clase

ENTRE HAVRE, SANTA CRUZ DE TENERIFE, RIO JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

EL MAGNÍFICO VAPOR PAQUETE FRANCÉS

PORTEÑA

CAPITAN ROBERT

de 3,500 toneladas, saldrá el 1.º de Setiembre para Santa Cruz de Tenerife y Havre.

Tienen *excelentes comodidades* para pasajeros, garantiéndose un *trato esmerado y precios muy módicos*.

La Compañía desea llamar especialmente la atencion de las casas importadoras y exportadoras á las *grandes ventajas* que ofrecen sus vapores, por la buena condicion en que entregan sus cargas, así como por la regularidad de su servicio, que en adelante queda fijado en *carrera bi-mensual por todo el año* entre el Havre y el Rio de la Plata.

Para pormenores sobre pasajes y carga, dirijirse al ajente

P. CHRISTOPHERSEN

Calle Piedras, 174, esquina Zabala, Montevideo—Calle San Martin, 151, Buenos Aires. 4

SECCION JUDICIAL

Despachos

JUECES DE TURNO EN LA PRESENTE SEMANA

En lo Civil y Hacienda, Dr. D. Juan Zorrilla de San Martin, del 22 al 24 y Dr. D. José L. Vila, del 25 al 27, por la oficina de primer turno.
En lo Comercial, el Dr. D. Daniel Granada.
En lo Criminal, el Dr. D. Julio Saez.

Tribunal de Apelaciones de primer turno

Dres. Otero, Vazquez y Berinduague.

A los curiales

Les prevenimos que enviamos á la Escribanía de Cámara y á la de todos los Juzgados, 6 ejemplares de la hoja suelta que contiene los avisos judiciales que se publican en este diario, y que, por su formato, es aparente para agregarse á los espedientes.

Esa resolucion en nada altera el compromiso contraido por la empresa, de dar *gratis* uno ó mas ejemplares de la hoja referida, á los que tengan interes en ella, á los suscritores á *El Siglo*, á los abogados, procuradores y á los Juzgados inferiores que la soliciten en esta oficina.

Juzgado de Comercio

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez L. de Comercio, cito, llamo y emplazo á D. Marcelino Martinez, para que en el término de 30 dias comparezca ante este Juzgado á estar á derecho en los autos que le sigue D. Manuel Bastos, bajo apercibimiento de nombrarsele Defensor de Oficio.—Montevideo, Agosto 20 de 1881.—*José Luis Antuña*, escribano público y de Comercio. ag21.1 mes

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez L. de Comercio, cito, llamo y emplazo á los acreedores del concurso de doña María G. de Calero, para la reunion con el objeto de nombrar Síndico definitivo, tendrá lugar el 29 del corriente á la 1 y ½ de la tarde.—Montevideo, Agosto 18 de 1881—*José Luis Antuña*, escribano público y de Comercio. ag19.8

Por disposicion del Dr. D. Ovidio Grané, Juez Letrado de Comercio, se cita á D. Pedro Partieri, para que dentro de treinta dias comparezca á estar á derecho en el espediente iniciado por D. Andres Ratero, bajo apercibimiento de lo que haya lugar.—Montevideo, Agosto 9 de 1881. — *Nicolás Bergallo*, escribano público. ag10.1mes

Juzgado de lo Civil

Por disposicion del Sr. Juez L. de lo Civil Dr. D. Juan Zorrilla de San Martin y de conformidad con el art. 1,045 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber la apertura de la suces on de D. Juan M. Miquen, citándose á los acreedores de la misma para que dentro del término de treinta dias comparezcan con los justificativos correspondientes.—Montevideo, Agosto 22 de 1881.
ag23.30 *Rodolfo Liñan*, escribano público.

AVISOS Y ANUNCIOS

Alberto Nin y Martin C. Martinez ABOGADOS—En Montevideo: calle Treinta y Tres, núm. 151.—En San José: calle Treinta y Tres, núms. 49 ó 54. ag19.perm

A los trabajadores Que deseen un negocio de muy insignificante capital y con seguridad de buen resultado, se les ofrece la venta del hotel ó fonda española de Lucía, en la Union. Las existencias importan muy poco y no se hará cuestion de precio. El alquiler del edificio será mas bajo que ninguno otro de la localidad á pesar de estar situado en tan buen punto; tanto para hotel como para almacen; contando para ambos ramos con muy buena clientela, en particular para el primero que desde mas de veinte años es favorecido por lo mas escogido de este pueblo, de los paseantes de la ciudad y transeuntes de la campaña. Y en las temporadas de toros esta casa por su situacion y relaciones tiene mas concurrencia que todas las demas juntas de este pueblo.—Para tratar en la misma casa, calle Joanicó y General Flores, ú oficina de la sociedad Laurak Bat en Montevideo, plaza Independencia. Su dueño la vende por tener que retirarse á atender su quebrantada salud; por cuyo motivo se avisa á todo el que tenga cuentas contra dicha casa las presenten durante el corriente mes de Agosto; y á los deudores se les ruega pasen á arreglar sus cuentas á la brevedad posible. ag13.10

Al comercio D. Eugenio S. Rodriguez ha vendido su casa de negocio sita en el arroyo de la Virgen, Departamento de San José, á los Sres. Paullier hnos.; el que tenga cuentas con el Sr. Rodriguez, puede pasar por la casa calle Rincon núm. 192, en el término de quince dias. ag19.8

A. Gradelet Profesor y calígrafo, muy conocido ya en Montevideo, volvió de Europa, y ofrece ponerse á la disposicion de quienes quieran aprovecharse de su talento para enseñar ya sea á niños, ya adultos que quieran perfeccionar su mala letra, por la Nueva Inglesa, cursiva y perfecta.—Calle de Buenos Aires, n. 199, de 9 á 11 de la mañana. 50

Cárlos Becu, Contador público, procurador y comisionista, calle del Sarandí, núm. 154, ofrece sus servicios para arreglo de contabilidades, testamentarias y particion de bienes, se ocupa de asuntos judiciales, cobranzas de alquileres y de cualquier otra comision mercantil. ab12.6meses

Dr. Vicente Stajano Calle del Cerro, núm. 50—Consultas por las enfermedades de la garganta de 1 á 2 de la tarde. Cura del Asma, bronquitis crónica, etc., con el aire comprimido, de 2 á 3 de la tarde. ab1.º6meses

Dr. D. Julio Jurkowski MÉDICO CIRUJANO—CALLE SARANDÍ, 263. — Consultas de 1 á 2 de la tarde. 18

Florencio Michaelsson INGENIERO—Ha abierto su estudio en la calle Misiones, núm. 168. 51

Gonzalo Ramirez Tiene su estudio de abogado en la calle de Colon, n. 148. jl.30.perm

Gran hotel y café del Puerto Calle 25 de Agosto números 106, 108, 110, 111 y 112, Montevideo.—El nuevo socio que recien entró á dirijir este gran establecimiento, á fin de remontarlo á la mayor altura posible y hacerle volver la gran fama y nombre de que antes gozaba, no omite sacrificio alguno para poder satisfacer á las personas que honren ocupar el servicio de esta casa, y para ello, ha introducido grandes reformas cambiando ademas todo el insurvible personal por otros de reconocido mérito, asados, prácticos en este negocio y de una actividad admirable é igualmente se ha contratado al efecto el mejor cocinero y repostero del país, para poder llenar todos los gustos y paladares del público en general. Hay habitaciones muy decentes para personas solas y familias que á estas, pasando de un número de tres personas, se les hará una rebaja en el precio. Se reciben huéspedes y pasajeros desde el precio de 10 á 14 reales por dia con manutencion y cuarto; siendo las comidas muy variadas y perfectamente preparadas, sabrosas y agradables, componiéndose el almuerzo de 16 á 20 platos y postres por la mañana; que deseamos á que no hay hotel que se coma tan bien como en este, el café que se sirve tan aromático y exelente como el nuestro. La comida es suculenta y se compone de 20 á 24 platos muy variados, postres, café y té. Se reciben pensionistas á diferentes precios y condiciones. Se mandan viandas á domicilio á precios convencionales. Se preparan banquetes, platos de lujo, ramilletes, bandejas adornadas, y todo cuanto se pida en el ramo de cocina, confitería y repostería. Por almuerzo ó comida sola, se cobran 5 reales. Hay servicio á todas horas del dia y noche, y mesa redonda de 10 á 12 de la mañana y de 5 á 7 de la tarde, que por cada comida ó almuerzo solo se cobra el mismo precio de 4 reales—El aseo, las comidas, las bebidas y la actividad en el servicio de esta casa merecen especial recomendacion. Sus dueños, no cesan en buscar cuantos medios estén en su alcance para contentar á su clientela y dejar complacidos á los que les honren. Ofrecemos igualmente, los vinos de mas fama, españoles, franceses, italianos, como licores de los mas finos, cervezas de todas clases del pais y estranjeras y refrescos. Hay servicio á todas horas del dia y de la noche. Comodidad, prontitud, aseo y baratura. Esperamos el favor del público como siempre nos lo dispensó.—*Vera y C.ª* ag7.1mes

G. P. Morrison CIRUJANO-DENTISTA — 9 años en la casa de los Dentistas Americanos. Avisa al público que ha abierto su estudio en la CALLE RINCON NUM. 206 (entre Cámaras y Cerro). 45

José María Montero y Paullier Ha abierto su estudio de ingeniero civil, en la calle de la Convencion n. 165. jl5.Sm

La sociedad que giraba en esta plaza bajo la razon social de D. Ercoles Orlandi y José Lodigiani en el ramo de fonda sita en la calle Misiones n. 6 y 8, se ha disuelto amigablemente, quedando á cargo de dicho establecimiento el sócio D. Ercoles Orlandi; los que tengan cuentas contra dicho establecimiento se servirán presentarlas en el término de cinco dias, pasado dicho plazo no se reconocerá cuenta alguna.—Montevideo, Agosto 20 de 1881. — *Ercoles Orlandi*. — *José Lodigiani*. ag21.5

María Fructuosa Ramondey Su hermano Gregorio desea tener noticias de ella para comunicarle un asunto que le interesa. Dirigirse á los Ómnibus de Castillo, en el Departamento de la Florida. ag20.6

No mas humedad ENRIQUE CASTIGLIONE pone en conocimiento del público en general que viendo las inutilidades que hacen para sacar las humedades de los edificios, ha decidido hacer una rebaja considerable en trabajo de ASFALTO, única materia y único poseedor para dicho efecto, donde no presenta dificultad ninguna y que puede garantir por su larga esperiencia de *once años* en el pais donde los primeros trabajos están en debida forma.—Calle Canelones, 331, y Paraná, 37. Montevideo. 42

Prestamos Calle Soriano núm. 1 esquina Ciudadela (antes Ciudadela núm. 216)—Esta casa tiene fama ya entre todas las de su género no solo por la sólida garantía que ofrece á los que la honran con su confianza depositando en ella alhajas y otros objetos, sino por los largos plazos de sus préstamos, por los avisos de atencion á las personas á quienes se les han vencido y por la larguísima espera en disponer los objetos despues de terminados esos plazos. Es la pura verdad lo que aquí se afirma y bastará probar una sola vez para convencerse de ello. Presta cualquier cantidad de dinero sobre alhajas, muebles, máquinas de coser, pianos, libros, mercaderías de tienda y almacen, armas y cualquier otro objeto que represente valor. Se compran alhajas, chafalonía y todos los mismos objetos indicados; igualmente hay siempre surtidos de alhajas para vender á precios sumamente baratos. Se va á domicilio con un aviso. Por préstamos de mas de 50 pesos se hará gran rebaja en los intereses y de 100 pesos en adelante se cobrará la mitad ó menos segun la importancia del préstamo. 25

Participo al comercio en general y á mi clientela en particular, que desde esta fecha ha dejado de ser repartidor de mi casa «Fábrica de licores y refrescos», sito en la calle 25 de Agosto, n. 227 á 233 (plazoleta del Muelle Viejo), el señor Juan Buratti, por cuyo motivo no reconoceré lo que él haga, tanto en pró como en contra de la misma desde la dicha fecha. Montevideo, Agosto 16 de 1881.—*Antonio Cadenazzi*. ag17.8

Sucursal de "El Siglo" En la librería de Emilio Fermepin, se reciben avisos y solicitadas en las mismas condiciones que si se entregasen en la oficina.

Ya volvió Sentuberry Mas resuelto que nunca á sostener su baratillo, Habiendo cobrado la herencia que su padrino le dejó, hoy dice en su monta, que siendo una recompensa que Dios le mandó, quiere que el pueblo montevideano diga que Sentuberry se acordó. Habiendo traido una inmensa cantidad de botines y zapatos de las principales fábricas de Europa á mas de la inmensa cantidad de materiales para fabricar en el país, está dispuesto mas que nunca á competir y siempre en bien de la humanidad. Acudir calle Rincon num. 297 y en frente 250, para comprar botines para hombres, señoras y niños, por poca plata.—*J. Sentuberry.* 45

CAFÉ DEL BUTUCUDO

CALLE BUENOS AIRES, 219

ENTRE CÁMARAS É ITUZAINGÓ

El dueño de este acreditado establecimiento hace saber á su numerosa clientela que ha mudado su café al local indicado, pudiendo ofrecerles mas comodidad y un servicio inmejorable.

Café y licores de primera calidad.

ag20.15



Banco Comercial

Desde esta fecha y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco la tasa de intereses será como sigue:

DEPÓSITOS A PLAZO FIJO

Por 6 meses . . . . . 2 p. % anual.
Por 3 id. . . . . . 2 » »

CUENTAS CORRIENTES

Sobre los saldos á favor del Banco, 6 p. % anual.
Sobre los saldos en contra del Banco, no se abona interés.

DESCUENTOS — Convencional.

Montevideo, 1.º de Julio de 1881.

49

DESCUBRIMIENTO
NO MAS ASMA NI AHOGOS NI TOS
GRACIAS Á LOS
POLVOS del Dr CLERY de *Marsella* (Francia)
En Buenos-Ayres, Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y Ca.
Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

PERFUMERIA de la
SOCIÉTÉ HYGIÉNIQUE
PARIS — 55, Rue de Rivoli, 55 — PARIS

GÉNEROS RECOMENDADOS:

ACEITE PHILOCOME	de la SOCIÉTÉ HYGIÉNIQUE
JABON DE TOCADOR	de la SOCIÉTÉ HYGIÉNIQUE
POLVOS DENTIFRICIOS	de la SOCIÉTÉ HYGIÉNIQUE
VINAGRE DE TOCADOR	de la SOCIÉTÉ HYGIÉNIQUE
AGUA DE COLONIA	de la SOCIÉTÉ HYGIÉNIQUE
EXTRACTOS PARA EL PAÑUELO	de la SOCIÉTÉ HYGIÉNIQUE

Se venden en todas las principales Perfumerias, Droguerias y Farmacias.

Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

INJECTION BROU HIGIENICA INFALIBLE Y PRESERVATIVA. La única que cura sin el auxilio de otro medicamento. Se vende en las principales Boticas del universo. (*Exíjase el método*). 40 años de éxito. *Paris*, en casa de Jules FERRÉ, Farmacéutico, 102, calle de Richelieu, sucesor de Brou.

El Poder de la Voluntad

O LA

OMNIPOTENCIA DEL TRABAJO

OBRA ESCRITA EN INGLES

POR SAMUEL SMILES

TRADUCIDA

POR ELOY UCAR

Se vende en esta imprenta. — Un volumen que consta de 440 páginas.

ACEITE MORENO-CLARO DE HÍGADO DE BACALAO DEL Dr DE JONGH

CABALLERO DE LA ÓRDEN DE LEOPOLDO DE BÉLGICA, CABALLERO DE LA LEGION DE HONOR DE FRANCIA, COMENDADOR DE NÚMERO DE LA ÓRDEN DE ISABEL LA CATÓLICA DE ESPAÑA, COMENDADOR DE LA ÓRDEN DE CÁRLOS III DE ESPAÑA.

Reconocido por las autoridades médicas mas eminentes por ser sin duda alguna el mas puro, el mas agradable al paladar, y el mas eficaz de cuantos se conocen

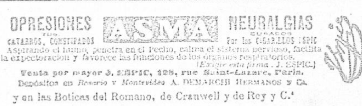
Contra la TISIS y las ENFERMEDADES del PECHO, la DEBILIDAD GENERAL, el DESFALLECIMIENTO de los NIÑOS, la RAQUITIS y todas las AFECCIONES ESCROFULOSAS.

Se vende SOLAMENTE en botellas que llevan sobre la cápsula el sello y la firma del Dr DE JONGH y la firma de ANSAR, HARFORD & Co. — *Cuidado con las imitaciones.*

Únicos Consignatarios, ANSAR, HARFORD & Co, 77, Strand, Londres.

Se vende en todas las principales Farmacias del Mundo.

Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243 y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª



y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

TISIS PULMONAR
Bronquitis y Enfermedades del Pecho
CURACION RADICAL CON LOS
GRANOS CREOSOTADOS A. SABOURDY

Estando reconocido que la *Medicacion creosotada* es ventajosa para combatir la Tisis y otras Enfermedades del pecho, los principales Médicos de Paris recomiendan, como la mejor preparacion de su género, los GRANOS CREOSOTADOS, con *Aceite de hígado de bacalao*, preparados por A. SABOURDY.

Son de fácil absorcion, se digieren con prontitud y no causan al estómago la menor fatiga.

Depósito en Paris: A. SABOURDY, 8, calle de Choiseul.
En Montevideo: DEMARCHI, PARODI y Co.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey, y C

TOS Pastillas Balsámico Pectorales (Soler) aprobadas por el Consejo de Hijiene Pública de Montevideo; para el alivio y curacion de todo género de tos.

Se venden en todas las droguerias y boticas.

ag2.3m

El Banco Comercial

189 — CERRITO — 189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, España y Portugal.

12

LA VELOUTINE ES UN *Polvo de Arroz* especial, preparado con BISMUTO, por consiguiente su accion sobre la piel es saludable.

ES ADHERENTE Y ABSOLUTAMENTE INVISIBLE así comunica á la piel una hermosura y un aspecto aterciopelado naturales.

Precio de la Caja con borla, 5 fr.

En casa de Ch. FAY, 9, r. de la Paix, Paris.
Depósitos en *Rosario y Montevideo:* DEMARCHI, PARODI y Co, y en las principales Droguerias y Perfumerias.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

NEVERAS ARTIFICIALES TOSELLI
194, rue Lafayette, en Paris.

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi Parodi y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

MEDALLA y DIPLOMA de HONOR.

EL ACEITE CHEVRIER es *Desinfectado* por medio del alquitran, sustancia tónica y balsámica que desarrolla mucho las propiedades del Aceite.

EL ACEITE DE HIGADO DE BACALAO FERRUGINOSO es la única preparacion que permita administrar el Hierro sin Constipacion ni Cansancio.

ACEITE CREOSOTIZADO remedio muy eficaz contra las afecciones del pecho.

Depósito general en PARIS: 21, rue du Faubourg-Montmartre

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO BLANCO, RUBIO Y FERRUGINOSO DE CHEVRIER, PARIS. FARMACEUTICO DE 1ª CLASE, Caballero de la Legion de Honor.

ORDENADO por TODAS LAS CELEBRIDADES MÉDICAS de FRANCIA y EUROPA, contra las ENFERMEDADES DEL PECHO, AFECCIONES ESCROFULOSAS, CLOROSIS, ANEMIA, DEBILIDAD, TISIS, BRONQUITIS, RAQUITISMO.

Depositarios en *Rosario, Montevideo:* DEMARCHI, PARODI y Co.

Comendador del Medjidié y de la Real Orden de Isabel la Católica.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

PAPIER FAYARD et BLAYN
Para los Dolores, Reumáticos, Irritaciones del Pecho, Lumbagos, Llagas, Quemaduras y Sabañones, Callos, Juanetes y Ojos de Gallo.—Venta por mayor, en Paris, calle Nve-St-Merry, 40.

PEPTONA DEFRESNE

(Carne asimilable)

LA ÚNICA ACEPTADA EN LOS HOSPITALES

La única premiada en la seccion francesa el año 1878

La **Peptona Defresne** contiene el doble de su peso en carne preparada para la absorcion y enteramente asimilable. A falta de todo otro alimento sostiene las fuerzas vitales, y se emplea siempre con buen resultado contra:

Las Enfermedades del estómago: (Gastralgia, Gastritis, Ulceras),	Las Enfermedades intestinales: (Diarreas, Disenteria, Ulceras),
La Anemia, — La Consuncion,	En las Convalecencias.

Dósis: de 2 á 6 cucharadas por dia, en el caldo ó con vino generoso.

DEFRESNE, FARMACÉUTICO DE 1ª CLASE, PARIS, AUTOR de la PANCREATINA

Depósito en las principales Farmacias de España y Ultramar.

Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243 y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª



FRANCFORT s/MEIN — PARIS 15 Rue de l'Echiquier — LONDRES 64 Aldermanbury E.C.

TRANSPARENT CRYSTAL SOAP
JABON transparente cristalino
Wm RIEGER

reconocido en el mundo entero como el mejor y mas perfecto de todos los jabones de tocador. Especialidad.

Extractos y esencias triples de olor. Agua de Colonia. Vinagrillos de tocador. Polvos de arroz. Pomadas. Aceites y toda clase de perfumería fina. Superior Calidad

Los productos de esta acreditadísima fábrica se hallan de venta en las principales perfumerías y farmacias &ca.

PRIZE MEDAL LONDRES 1862. — MEDALLA DE PLATA PARIS 1867.

Medalla de progreso Viena 1873.

FÁBRICA TRINIDAD

DE

LUCAS HERRERA Y OBES

DEPÓSITO EN MONTEVIDEO: CALLE 33, N.º 83

Hay en venta:

Carne conservada sin sal.
Id. id. con id.
Lenguas conservadas.
Extracto de carne.
Grasa de caracú.
Jabon.
Velas de sebo.

Todos los artículos se garanten de superior calidad y se venden en cantidades al gusto de los compradores. 11

EXIGIR EL VERDADERO NOMBRE GRABADO SOBRE CADA DIVISION
CHOCOLAT MENIER de PARIS
CUIDARSE DE LAS IMITACIONES

REUMATISMOS

Remedio sin rival

Tres dias! bastan para curarse *radicalmente* de los reumatismos *recientes, agudos, crónicos y articulares*, para nunca *mas volver* con el remedio milagroso, óleo de *yema de huevo de avestruz* del Cabo de Buena Esperanza, preparado por el Dr. Wandyck de Amsterdam.

Vá un prospecto en 6 idiomas.—SARANDÍ, 317.

SORDERA !!! zumbidos! dolores!—Cura radical de estas enfermedades aunque sean muy antiguas, con las afamadas GOTAS DIVINAS del Dr. Burchesser, de Hamburgo. Van prospectos en seis idiomas.—SARANDÍ, 317.

GONORREAS !!! y flores blancas!!! las afamadas píldoras negras del Dr. Wandick de Amsterdam son el *único remedio* garantido, sin *mercurio*, que cura radicalmente, en *dos ó tres dias*, sin precision de *inyeccion* ni *tisana*, y muy fáciles de tomar. Único depósito por mayor y menor, Bazar Parisien, Sarandí, 317.

ALMORRANAS !!! *cura radical* en pocos dias y aliviase instantáneamente con el afamado *Fluido de Java*, compuesto con plantas untuosas de la Indo-China, por el *Dr. Wandick* de Amsterdam; van prospectos en *6 idiomas*. Depósitos: Montevideo, Sarandí, 317; Buenos Aires, Defensa, 69.

LAPICERA ELECTRICA: ALEXANDER—*Privilegiada en Inglaterra*—Este pequeño instrumento, disminutivo de los mayores aparatos, desenvuelve una electricidad que combate los *espasmos nerviosos de la mano*, y por esto mismo fija la escritura. Debe ser buscado por todos los que tiemblan. Cada lapicera va dentro una cajita con su respectivo prospecto.

AVISO!!!

Los cepillos eléctricos para dientes.
Agua Benoiton para cabellos.
Pasta del harem para hacer caer los pelos.
Véndense tambien en Montevideo, *Bazar Parisien*, Sarandí 317; Buenos Aires, Droguería Torres y Ca., Defensa 69 y Cangallo 322.

jl26.1 mes.dp ½

JARABE y PASTA de PIERRE LAMOUROUX
recomendados por los Medicos en el tratamiento de los RESFRIADOS, CATARROS BRONQUITIS, etc.
Depósitos en todas las principales Farmacias
EXIGIR NUESTRA FIRMA Y NUESTRA DIRECCION
PIERRE LAMOUROUX, Farco 45, calle Vauvilliers, Paris

Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

Liceo Uruguayo

COLEGIO DE SEÑORITAS

Se mudó á la calle 25 de Mayo, 369

ENTRE CERRO Y CÁMARAS

Sus directores José A. Fontela y Filomena Ortega de Fontela, suplican á los señores padres de familia se dignen visitar el establecimiento durante las horas de clase para conocer la educacion que se dá en él y la aplicacion de los métodos en la trasmision de los conocimientos que constituyen el vasto programa de la educacion moderna.

NOTA —Se enviará programas á quienes los soliciten. sg2.1m

ENFERMEDADES CONTAGIOSAS Vicios de la Sangre, Enfermedades cutáneas se curan con los **BIZCOCHOS DEPURATIVOS del Dr OLLIVIER**. Los únicos que han conseguido la Aprobacion de la Academia de Medicina de Paris, y que siguen autorizados para el Gobierno despues de cuatro años de experiencias públicas. Son los únicos que se han admitido en los Hospitales de Paris. Curacion asegurada con este poderoso DEPURATIVO de los EMPEINES, de las ULCERAS, AFECCIONES REBELDES, FLUJOS, ACCIDENTES SECUNDARIOS, etc.

24,000 Fr DE PREMIO

Ningun otro Metodo puede ofrecer estas pruebas de superioridad. — CURA AGRADABLE, RÁPIDA, INOFENSIVA, SECRETA, ECONÓMICA Y SIN RECAIDA.

Depósitos en Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y Co, y en las principales Farmacias

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

Canarios hamburgueses

Pongo en conocimiento de mis favorecedores y del honorable público, que he llegado con una remesa de canarios hamburgueses de primera clase y sin rival, cantores los mas garantidos y mejores del universo y diversos pájaros de mucha estimacion.

Quedan en exhibicion del honorable público en la calle del 25 de Mayo, n. 209.

C. Schuppe.

ag23.1m.dp ½

TOS! REUMA
Catarros
Gripes—Coqueluches
Bronquitis agudas ó crónicas — Ronqueras
Insomnios—Extincion de Voz
SE CURAN RÁPIDAMENTE con el
JARABE y PASTA DE VAUQUELIN
Exíjase la firma Vauquelin *y el* timbre, *impreso con tinta azul, del Gobierno francés.*
PARIS, Farmo VAUQUELIN-DESLAURIERS, 31, calle de Cléry, y en todas las Farmacias y Droguerias del Universo.

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi, Parodi y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243, Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

HIERRO BRAVAIS

Adoptado en los Hospitales (HIERRO DIALISADO BRAVAIS) Prescrito por las Facultativos Contra la ANEMIA, la CLOROSIS, el DECAIMIENTO, el APOCAMIENTO, los FLUJOS BLANCOS.

El Hierro Bravais *(hierro liquido en gotas concentradas)*, es el mejor de todos los tónicos y el reconstituyente por excelencia; se recomienda por la superioridad de su preparacion debida á unos aparatos los mas perfeccionados; no tiene ni olor, ni sabor y no produce tampoco ni estreñimiento, ni diarrea, ni fatiga del estómago; ademas no tiene el *inconveniente de que con su uso se ennegrezcan los dientes.*

Es el mas económico de los ferruginosos pues que un frasco puede durar hasta un mes.

Depósitos principales en Paris: 13, rue Lafayette y Avenue de l'Opéra, 30.

Desconfiarse de las imitaciones y exigir la marca de fábrica puesta al margen.

Se remite gratis en carta franqueada un folleto de mucho interes sobre la *Anemia y su Curacion.*

Depósito en Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.ª, y en las principales Farmacias. y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

OIL FLOR-MONPELAS
DE LA PERFUMERIA FINA
MONPELAS
21, Boulevard Poissonnière, Paris
Aceite garantizado puro — Infusion con flores
Para el ASEO y CONSERVACION de la CABELLERA.
MM. MONPELAS Fils, Sucesores
Acaban de obtener el mayor éxito con estos nuevos Productos.

FOLLETIN 46

LA BELLA PLATERA

GRAN NOVELA HISTÓRICA

POR PABLO SAUNIÉRE

«Me tenia al corriente de cuanto pasaba, me instaba á hacerme jefe de los descontentos. No lo habria hecho por nada en el mundo. Los descontentos estaban divididos y no tenian ejército. ¿Qué habria hecho al frente de un puñado de hombres? Nos habríamos hecho matar por nada.

» Rechacé pues los consejos de mi excelente hermano, que me incitaba á la rebelion para desembarazarse de mí. Hice mas, le aconsejé que tomase el mando que me ofrecia. Le demostré que la reina madre tenia por el rey una preferencia tan marcada y por él un desprecio tan profundo, que vegetaria oscuramente en la corte sin honores, sin dignidades, viviendo pobremente de las limosnas que la generosidad de Catalina le concediese.

» Era su flaco. No amaba á su hermano, el hermano que se lo habia arrebatado todo, hasta la ternura de su madre. Escuchándome palideció de cólera.

» Entonces le espuse cuán fácil le seria á él, príncipe real, reunir en un cuerpo de ejército los grupos desparramados de los calvinistas, de los tibios y de los descontentos, conseguí halagar su vanidad como habia conseguido excitar su ódio y se decidió.

—Pero, ¿con qué fin has hecho á ese hombre diez veces mas grande de lo que es? preguntó Gilberto.

—Porque necesitaba alguien que preparase el camino, respondió Enrique.

—¿Tienes con él un tratado secreto?

—¡Yo, un tratado con Alenzon! esclamó el rey de Navarra. ¡Con ese hombre que me ha robado mi querida y querria robarme mi mujer! No me lo preguntes formalmente.

—En ese caso, ¿por qué haberle dado tanta importancia, por qué haberle dejado reunir ese ejército?

—Porque quiero disponer de ese ejército cuando llegue el momento, respondió el rey de Navarra en voz baja.

—¿Cómo? interrogó Gilberto estupefacto.

—No conoces, como yo, á mi hermano de Alenzon, dijo Enrique. ¿Piensas que va á emplear á sus tropas? ¿Para qué? ¿Puede esperar á ser rey de Francia mientras viva Enrique III? Bien sabes que no. ¡Ah! si fuese un hombre capaz de hacer desaparecer á su hermano por uno de los mil medios usados en su familia...... no digo que no. Pero, de Alenzon es muy cobarde para reunir á esos estremos.

—¿Qué hará pues? preguntó Gilberto.

—Voy á decírtelo y verás que los sucesos me dan razon.

Y como Gilberto se inclinaba con curiosidad hácia el:

—¡Oh! no tengo gran mérito en profetizar, dijo. He estudiado tanto tiempo á de Alenzon, que lo conozco mejor que se conoce él mismo. Así pues, temporizará, paseará su ejército á través la Francia, que saqueará sin piedad, prefiriendo atacar á los débiles mas que á los fuertes. Entre tanto, negociará secretamente la paz con su madre y la firmará tan luego haya obtenido de ella lo que le ha prometido: honores, dignidades, beneficios.

—¿Lo crées así?

—La paz está ya medio hecha.

—Pero, ¡no estamos dispuestos! dijo Gilberto.

—Lo estaremos cuando sea necesario.

—Y ¿si firma antes de que estés en posicion de tomar su puesto?

—No firmará antes de un mes.

—¿Cómo lo sabes?

—Le mandé escribir, anteayer, por una persona que le es querida.

—Y, ¿quién es esa persona?....

—Margarita.

—¡Oh! exclamó Gilberto confundido ¡Tú mujer!

—Amigo mio, en política, todos los medios son buenos.

Gilberto seguia confundido; pero, entre la sorpresa que manifestaba, se veia una gran alegría secreta. Al fin encontraba al Enrique que habia conocido, al espíritu delicado y un tanto escéptico de los pasados años de la infancia.

El rey leyó su pensamiento en su rostro.

—Te sorprendo un poco, dijo; lo concibo. Hace tiempo que buscaba la ocasion de revelarme á tí, pero no se presentaba. Ya ves que hoy la aprovecho con creces. Es que ha llegado el momento de obrar.

» El ejército que manda de Alenzon acabará por cansarse de no hacer nada, de dejarse matar por los aldeanos, uno á uno, como lobos. El dia en que lo abandone, es decir, en que obtenga lo que desea, estará furioso. Entonces se echará en brazos de todo hombre que lleve un nombre ó una corona, por pequeña que sea, aunque sea la de Navarra.

» Ese dia espero y apresuro cuanto puedo. Si, por una parte, deploro el accidente de que has sido víctima, por otra parte casi me alegro, pues nos ha permitido no cometer imprudencia alguna. Mientras yacias en tu lecho de dolor, yo te creia lejos de aquí, preparando nuestra fuga, y yo mismo me preparaba á ella.

» Desde hace tres meses, empleo en largos paseos alrededor de Paris todo el tiempo que me deja libre la etiqueta de esa corte en la que acabaria por ahogarme. En un principio, mi amada madre Catalina se alarmó de esas ausencias. Creia sin duda en algun complot; me hacia seguir siempre por uno de sus fieles.

» He fingido no notarlo. He seguido poniendo buena cara á ella y á los que me espiaban. Así es que, cuando ha creido que era por higiene ó por placer por lo que emprendia mis escursiones, cuando ha visto que volvia al Louvre como un colegial, ha renunciado al espionaje que habia organizado en contra mia.

» Hoy, ya lo ves, he podido venir aquí sin llamar la atencion; pero, no conviene abusar. Por deseos que tenga, me privaré del placer de verte hasta que haya sonado la hora de mi fuga. En cuanto á tí, no te apresures. Toma el tiempo necesario para recobrar tu antiguo vigor. Tenemos hasta el 10 de Febrero para realizar nuestro proyecto.

» Así pues, si en los primeros dias de ese mes oyes hablar de una cacería en San German, está dispuesto, préven á M. de Noictel, mándame el collar que te he dado para prevenirme de que me esperarás, y, ¡fuego de Dios! te prometo, amigo Gilberto, que andaremos ese dia.

» En cuanto al santo y seña, tienes razon en pensar que debemos cambiarlo. Por mucha confianza que tenga en la Bella Platera y en la honradez de los Renaud prefiero no fiar mas que de tí y de mí.

—Es evidente, respondió Gilberto.

—En vez de San Juan de Luz, tomemos el nombre de otra ciudad de Navarra. El de la villa en que has nacido, baron.

—¿Aromitz? preguntó el gentilhombre.

—Eso es. Es menos conocido que el otro y mas vale así.

—Está entendido, dijo Gilberto.

—Ahora bien, replicó Enrique, seria bueno que supiese el sitio en que vas á habitar dentro de ocho dias, á fin de poderte prevenir en el caso que una circunstancia imprevista modificase nuestros proyectos.

—No quede por eso, propuso Gilberto. Tengo la intencion de volver á Fontainebleau.

—Está muy lejos, dijo Enrique.

—Puedo volver al meson del Sol Levante.

—Está demasiado cerca. No aparezcas por allí y deja ignorar á tu posadero que estás en vida. Quiero que en el caso de que vayan á preguntar por tí, responda que te sigue esperando.

—Tienes razon.

—Así mismo, añadió el rey de Navarra, deja hasta el último momento á tu criado y tus caballos en casa de M. de La Modane. Trata de hacer creer que has muerto y te han enterrado á siete varas bajo tierra.

—Pero, ¿á dónde ir? preguntó el gentilhombre.

—Voy á decírtelo, respondió Enrique ¿Conoces la calle de San Jaime?

—Creo que pasé por ella cuando llegué á Paris.

—Es probable. La calle de San Jaime está del otro lado del Sena y termina en el puentecillo de la *Cité*. Te pararás en el núm. 21 y preguntarás por Alfonso Goron.

—Bueno, dijo Gilberto.

—Alfonso Goron es el hermano de Orthon, el criado que yo habia traido á Paris y que mi madre Catalina ha hecho desaparecer, sin que nunca haya sabido de qué muerte pereció. Veo muy poco á ese Goron, pero me es fiel. Tiene una posada en la que tal vez no guisan tan bien como en casa de maese Amapola, donde los cuartos son, sin duda, mas feos, pero donde serás bien acogido, bien tratado, y sobre todo, estarás en seguridad.

—Es lo principal, dijo el baron; poco me importa lo demas.

—Le dirás que vas de parte de Enrique, añadió el rey, y eso bastará. Inútil es darle tu nombre, ni recomendarle el silencio. Serás para él un huésped sagrado. Echarian su casa abajo, la quemarian, le matarían, ántes de que dejase entrar á alguien que te quisiera mal. No te inquietes por nada. Dinero, caballos, cuanto necesites, él te lo procurará. Usa de él como de una cosa tuya, y, exceptuando los viajes á Fontainebleau que requieran muestras nuevas convenciones, espera en casa de Goron el momento favorable. Si observas fielmente mis recomendaciones, sino te dejas ver mucho en Paris, yo respondió del éxito.

—No temas nada, prometió Gilberto.

—Entonces, solo me queda que desearte un pronto y completo restablecimiento, añadió Enrique. Veo que estás en buen camino, pero no cometas imprudencia alguna, y ténganos Dios en su santa guarda.

Y esto diciendo, se levantó y abrazó por última vez á Gilberto.

El baron queria bajar á la fuerza al patio y ayudarle á montar, pero el rey se opuso con energía.

Cinco minutos despues, á través de las cortinas de su ventana, Gilberto le veia desaparecer al torcer del camino.

VII

MARIDO Y MUJER

Gilberto no habia protestado contra ninguna de las recomendaciones que le habia dirigido Enrique, comprendiendo muy bien su importancia y su cordura.

El rey de Navarra lo habia previsto todo, escepto lo que personalmente se relacionaba con su amigo de infancia.

El mismo Gilberto no pensó en ello sino despues de la partida de Enrique. ¿Y las revelaciones que le habia prometido Leona?...¿Y su amor?...

—Si Leona tiene deseo ó necesidad de verme, se dijo, se dirigirá al rey de Navarra, y como sabe donde habitaré...

Empero, esto no le consolaba. ¿Iba á verse obligado de nuevo á salir de Paris sin ver á la Bella Platera? No. Era imposible. ¿Cómo conciliar su amor con la prudencia á que se veia obligado? No lo sabia aun.

Además, tenia aun ocho ó diez dias que pasar en Romainville. Tal vez sabria algo de Leona, ántes de renunciar á la hospitalidad de los Renaud.

Lo que mas le preocupaba por el momento, era la entrada de la Bella Platera en su casa. ¿Cómo se habia arreglado? ¿Qué medio poseia de domar aquel animal feroz? ¿Era el amor que inspiraba? No habria bastado esto para contener la furia de aquel brutal Otelo.

Para conocer los abismos en que han permanecido sepultadas las peripecias del drama que contamos, solo nos queda dar á conocer la historia de Leona y de Capricanti, y penetrar en el interior de su misteriosa morada.

Su historia se conoce yá en parte y bastará con reasumirla en algunas líneas.

Seis años antes de la época que nos ocupa, es decir, en 1570, Venecia habia decaido ya mucho de su antiguo esplendor.

El descubrimiento que habian hecho los portugueses de un nuevo camino para Indias, habia arrebatado á Venecia el comercio de aquellas regiones, agotado el principal manantial de sus riquezas, y, por lo tanto una disminucion sensible en su marina. La liga de Cambrai, en 1508, en la que el Papa Julio II, el Emperador Maximiliano, Luis XII, Fernando el Católico y varios Estados de Italia se unieron contra la República abandonada á sus propias fuerzas, no ocasionó total ruina, pero si requirió tales esfuerzos de su parte que la redujeron á la inercia.

El engrandecimiento prodigioso de la potencia otomana le fué mas fatal aun.

Arrastrada, á su pesar, en la guerra que sostenia Cárlos V contra los turcos, perdió por el tratado de Constantinopla, en 1540, catorce islas del Archipiélago. En fin, en 1570, Selim II le habia arrebatado la isla de Chipre.

Los inauditos esfuerzos causados por estas luchas, las pérdidas que habian producido, habian reducido á la pobreza á la mayor parte de las ricas familias de Venecia.

En el número de las mas trabajadas por los sacrificios que habian hecho y los saqueos de que fueron víctimas, se hallaban los Zucchini, que habian contado tres dux en su familia.

De todas las propiedades que en otro tiempo habian poseido, no les quedaba mas que un magnífico palacio de mármol que habia costado mas de cien mil ducados, pero del que no habian sacado cien pistolas en aquella época.

La poderosa familia estaba reducida á su m simple expresion. Se componia de un anciano d sesenta años y de su hija Leona, nacida en 1553, por consiguiente, de diez y siete años de edad.

El nombre de Zucchini iba pues á extinguirse, con tanta mayor rapidez cuanto que el viejo pa cio estaba á pique de morirse de hambre.

Reducido á la mas extremada miseria, resolv tomar prestado sobre su palacio y se dirigió á tal Capricanti que se decia era muy rico.

Este Capricanti pertenecia á esa clase de indiv duos que saben edificar su fortuna sobre la ruina d los otros. Cristiano de nacimiento, pero judío carácter, no ignoraba que el dinero es una me cancía que debe saberse comprar y vender.

Era hábil, poco escrupuloso, poseia una reput cion detestable, lo que le importaba poco, y segu acreciendo sus riquezas por todos los medios pe mitidos, tolerados, y aun prohibidos.

Habia hecho tres ó cuatro viajes al Levante, hasta le habian acusado de haber vendido á otomanos detalles preciosos sobre las fuerzas de República. Si Capricanti no habia sido ahorcado, habia faltado poco.

Sin embargo, vivia. Si él no vivia con ente plenitud, tenia un hijo, Giuseppe, entonces de vei tisis años, que trataba de rehabilitar el nomb paterno.

Giuseppe habia aprendido el oficio de platero, habia establecido en Venecia y pasaba por uno d los mas hábiles artistas de Italia. Se conducia bie y, salvo su humor huraño, nada tenian que echar en cara. Este humor provenia, sin duda, de la aco gida poco halagüeña que desde la infancia le habi valido su nombre de Capricanti.

Excepto los parroquianos con los que estaba e relacion por su comercio, no conocia á nadie, n tenia ni amigos ni novia, vivia en una soledad ca completa.

De vez en cuando, su padre iba á visitarlo. P efecto, Giuseppe era lo que mas queria en el mun do. Estaba muy afectado de verlo sombrío, cabi bajo.

—¿Qué mas puedes pedir? le decia. Soy rico y m oro te pertenece. Diviértete, cosa es de tu edad, no repares en gasto, yo pago.

Giuseppe meneaba la cabeza con tristeza. No po dia decir á su padre:—Lo que me hace falta es u nombre respetado.